

**MAROKOSHI
ITSIRINKAKOTAKERI
JESOKIRISHITO TYARA
IKANTA
YOGAVISAAKOTANTIRA**

Joan Giviatantatsirira ikenkitsavagetakera osarigagiteta paakera

(Mt 3.1-12; Ir 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

¹ Maika nokogake nontsirinkakotakerira Jesokirishito Itomi Tasorintsi nonkamantakotakerira. Nontsititapanutero ikyara yogiviatake Joan nonkaratagavagetero iatanaira enoku.

² Yogari kamantantatsirira Isaiashi itsirinkakotakero pairani ikantakera Tasorintsi iniakerira Itomi ikantiri:

“Notomi, impogini nontigankake paniro ivatanakempinerira inkantaigakerira itovaireegi inegintetashiigavakempira.

³ Irirori iriatake anta osarigagiteta paakera inkenkitsatakera imaraenkarika kara inkante: ‘Pakuaignakanero povetsikageigira terira onkametite pinegintetashiigavakemparira Atinkamiegi.’ ”

⁴ Impogini yogari Joan Giviatantatsirira iatake anta osarigagiteta paakera yogiviatantavagetakera, aikiro ikenkitsavagetakera ikanti: “Kantatigaiganakempa pampakuaiganakerora povetsikageigira terira onkametite pogivi-aigakempara ganiri ikisaviigimpiro Tasorintsi magatiro pikañovageigara.”

5 Maganiro timaigatsirira Joreaku intiegiri aikiro Jerosarenkunirira iaigake inkamosoigakerira. Antari ikemaigakerira ikenkitsavagetakera ovashi ikamantakoiganakero magatiro yovetsikageigirira terira onkametite impo yogiviaigakeri Jororanku.

6 Irirori ontia yagagutaka manchakintsi ovet-sikantunkanirira iviti kameyo, aikiro isuntoratsatakarai imeshina. Intagani yogaka tsinaro intiri pitsi.

7 Impo ikenkitsaiganakeri ikantaigakerira: "Choenitapaake iripokakera impogitapaakenanerira. Irirori paerotyo yavisakena yagaveavagetakera. Narori garorokarityo nokañotumatari irirori, ontia nagamaavagetakari, paerotari yavisavagetakena.

8 Narori ontia nogiviaigakempi niaku, kantankicha panikya iripokake pashini tigankimoigakempineririra Isure Tasorintsi intimasurentagarantaigakempira."

*Yogiviatiunkanira Jeso
(Mt 3.13-17; Ir 3.21-22)*

9 Impogini iponianaka Jeso Nasareku iatakerainakera Joan ovashi yogiviatakeri Jororanku.

10 Impo irerotyo yaganairora Jeso otsapiaku ineiro ashirenakitanaka inkite yapusatinkagutapaakari Isure Tasorintsi ikañotapaakari shiromega.

11 Impo inianake Tasorintsi enoku ikanti: "Vrrori vinti Notomi, notasanovagetakemptiyo karanoshineventakemptiyo."

*Ikogavetakara kamagarini irapakuakagaker-
imera Jeso ganigera ikematsatairi Iriri
(Mt 4.1-11; Ir 4.1-13)*

¹² Iroro yagatakera iniakera Tasorintsi yogari Isure yamanakeri Jeso parikoti osarigagiteta-paakera.

¹³ Ario inake kara 40 kutagiteri itentagaigakari kakintyokiripage gantagetatsirira. Yogari Satanashi ipokashitakeri ineasanotakerira ariorika iragaveake irapakuakagakerira ganigera ikematsatairi Iriri, kantankicha teratyo iragaveeri. Impogini irirokyo pokaigapaatsi isaankariite Tasorintsi yamaigakenerira iseka ishintsitagaigakerira.

*Ikenkitsavagetakera Jeso Garireaku
(Mt 4.12-17; Ir 4.14-15)*

¹⁴ Impogini yashitakotunkanira Joan, iatake Jeso Garireaku ikenkitsavagetakera ikamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira

¹⁵ ikantaigakerira: “Maikari gaka intsatagan-takemparorira Tasorintsi ikantakerira pairani, panikyatari aganakempa impegantakemparira Igoveenkariegite maganiro kematsaigakeriner-ira. Maika pakuaiganakero povetsikageigira terira onkametite pinkantatigaiganakempara, aikiro kematsaigena nokantaigakempira maika.”

*Jeso ikantaigakerira 4 kitsavageigatsirira
irogiaiganakerira*

(Mt 4.18-22; Ir 5.1-11)

¹⁶ Impogini ikenanake Jeso kara ishitetanaka otsapiaku inkaare Garirea. Ineaigapaakeri

Sumo intiri irirenti paitacharira Anturishi
kitsavageigake, irorotari ipiriniventavageigi
iriroegi.

¹⁷ Impo ikantaigiri:

—Maikari maika ontí pipiriniventavageigi
pikitsavageigira, kantankicha maika
pakuaignakero pikitsavageigira tsame
pogiaiganakenara ariokya nagaveakagaigakempi
irirokya pimpiriniventavageigae matsigenkaegi
pinkematsatagaigakerira.

¹⁸ Impo iriroegi iokageigapanutiro igitsareegi
yogiaiganakerira.

¹⁹ Iaigavetanaka antakona anta irirokya ineapaake Santiago intiri irirenti paitacharira Joan
pirinitaigake pitotsiku shitikagisevageigake igit-
sareegi. Itentaigakari iriri paitacharira Severeo.

²⁰ Impo yogari Jeso ikantaigiri Santiago intiri
Joan:

—Tsame pogiaiganakenara.

Iriroegi yogiaiganakeri iokaiganakeri iriri
paniro, intagani itentaigaari iromperaneegi.

Matsigenka itimagutakerira kamagarini
(Ir 4.31-37)

²¹ Impogini yogenkeigapaaka Kaperenaoku.
Antari aganakara kutagiteri apishigopireanta-
ganirira iatake Jeso pankotsiku yapatoitanta-
igarira jorioegi yogotagantavagetakera.

²² Ikemaigavakerira maganirotyo
yogavageiganake kavako, ineaigaketari
yogotagaigakerira yogovagagetiratyo kara,
tera ario inkañoigempari gotagantaigirorira
itsirinkakotanakerira Moiseshi.

23 Ario inake kara paniro surari itimagutakerira kamagarini. Irirori ikaemanake ikanti:

24 —¡Eeee! ¡Jeso Nasarekunirira! ¿Tyara pinkantaigakenara? ¿Iroro pipokashitake pimpogereiaigakenara? Noneimpitari, nogotakempi vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegit maganiro.

25 Inianake Jeso ikantiri:

—¡Kemisante! ¡Kontetanae, piatae parikoti!

26 Iroro ikemavakerira ogatyo ikenake yogitanakeri itimagutakerira ikantanake shige shige shige ikamakiti. Impo ikaemapanuti kamagarini ¡eee! ikontetanai iatai parikoti.

27 Maganiro yogavageiganaketyo kavako ikan-tavakagaiganaka:

—¿Tatarikatyo oitara oka? Okantatigakatari yogotagantapaakerira yavisavagetakerityo pairorira yogovageti, nerotyo ikematsatanta-iganakaririra kamagarini yoneagaigakarira.

28 Impogini maganirotyo timaigatsirira Garireaku ikemakoigakeri Jeso.

*Jeso yovegairora yagashintotirira Sumo Perero
(Mt 8.14-15; Ir 4.38-39)*

29 Impogini ikonteiganaira iatake Jeso ivankoku Sumo intiri Anturishi itentaiganakari Santiago intiri Joan.

30 Ogari yagashintotirira Sumo oanativagetake onoriaka tsompogi. Irorotyo yogenketapaakara Jeso ikamantavunkani.

31 Irirori yaiñonitapaakaro ikatsavakotapaakero itinaakero. Ogenanekyatyo ovegapagenityo shintsi. Impo opakoigakeri isekataigakempara.

*Jeso yovagaigakerira tovaini mantsigaigankitsirira
(Mt 8.16-17; Ir 4.40-41)*

32 Impo ishonkanaara poreatsiri ochap-initanaira yamaigapaakeneri Jeso maganiro mantsigaigankitsirira intiegiri aikiro itimaguigakerira kamagarini.

33 Maganiro timaigatsirira kara Kaperenaoku yapatovageiganakatyo sotsimoroku.

34 Yogari Jeso yovegageigakeri oposante-tashigeigakarira mantsigarintspage, aikiro yoneaganontaigakari itimaguigakerira kamagarinipage. Yogari kamagarinipage yogoigakeritari inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegitte maganiro, nerotyo irirori ikantavitantaigavakaririra iriniaigakera.

*Ikenkitsavagetakera Jeso pankotsipagekuyapatoitantaigarirajorioegi
(Ir 4.42-44)*

35 Okutagitetamanakera aityokyara apavatsaaenkata itinaanaka Jeso iatake anta parikoti omamerigitetakera iriniakerira Iriri.

36 Osamanitanakera iatake Sumo inkogaerira itentaiganakari itovaireegi.

37 Impo ineaigapaakerira ikantaigapaakeri:

—Maganiro ikogaigakempi.

38 Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Tsame anta ochoenitura itimageigakera nogotagaigakerira, irorotari nopokashitake.

39 Iatake Jeso itsotenkanakero magatiro Garirea ikenkitsavagetakera pankotsipageku yapatoitan-taigarira jorioegi, aikiro yoneaganontaigakari itimaguigakerira kamagarinipage.

*Jeso yovegairira vesegasenari
(Mt 8.1-4; Ir 5.12-16)*

40 Impogini ikenapaake paniro vesegasenari it-igeroadventapaakari ikantiri:

—Notinkamii, nokogavetaka povegaenara, kan-tankicha impatyora viro tyarika pinkante.

41 Itsarogakaganakari Jeso yakontsaanake it-sagatakeri ikantiri:

—Jeeje, nokogake, maika veganaempa.

42 Irorotyo ikantakerira ogatyo ikenake paa ve-gasanovagetaa.

43 Impo itigankairi Jeso kantankicha ikantavak-eri:

44 —Gara tyani pikamantumati. Inti piatimatuke saserorote pokotagakemparira ontiri aikiro pamagetanakenerira piratsipage pintsatagakerora ikantakerira Moiseshi kameti ineasanotakempiniri ovashi inkantakempi vegaavi irogoigakempiniri maganiro vegasanoataavi.

45 Kantankicha irirori teratyo inkeme. Iataketyo ikamantageigakerira maganiro yovegairira Jeso. Ovashi tenige iriatae Jeso anta itimageigira matsigenkaegi. Intagati yanuivagetake parikotipage terira intimaige, kantankicha iatashigeigamatirityo parikotipagekunirira ineaigakerira.

2

Jeso yoganuitairira shinkogisenari
(Mt 9.1-8; Ir 5.17-26)

¹ Impogini otovaigagitetanaira iatai Jeso Kaperenaoku. Maganiro ikemakoigakeri ario inake kara pankotsiku imagapinitira.

² Iroro ikemakoigakerira iatashiigakeri yapatoventaiganakarityo kara tsompogi ontiri aikiro sotsi. Tyampa inkantaigakempa inkiaigaera pashini, tikaviovageigakatari itovaireegi. Irirori yogotagaigakeri tyara inkantaigakempa irogavisaakoigakenkanira.

³ Impo ipokaigake 4 surariegi ikompitakoigapaakeri shinkogisenari terira iranuite.

⁴ Yagonkeigavetapaaka patovageigakatyo kara, tyampatyō inkenakagaiganakeri inkiakagaiganakerira tsompogi inakera Jeso. Yataguigamatantanaketyo enoku sotsi otishitapankoku yovenakiigakero maani ikatinkatakotakera Jeso yoguitakoigakerira.

⁵ Antari ineaigakerira Jeso arisano opaitaka yogoigakera iragaveakera irovegaerira ikantantakaririra shinkogisenari:

—Notomi, maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyō ikenkiagaimpiro Tasorintsi.

⁶ Ario inaigake kara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Iriroege iniasurentavageiganaka ikantaigi:

⁷ “¿Tyarikatyō ikantakara ikantakera maika? ¡Onti ikañotagumanatanakari Tasorintsi! ¿Matsi

aiño pashini gaveankitsinerira imagisantakotantaerora kañovagetagantsi?, panirotari yagaveira irirori.”

⁸ Kantankicha Jeso yogoigavakerityo iniasurentaigakara ikantaigutarirtyo:

—¿Tyara pikantaigakara piniasurentaigakara pikañoigakerora maika?

⁹ ¿Tyatimpatyō pairo avisake okomutakara? ¿Irorrika nonkantakerira: ‘Maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyo ikenkiagaimpiro Tasorintsi’, ontirika nonkantakerira: ‘Tinaanake, ganaero pinoriantakarira, piatae’?

¹⁰ Maika noneakagaigakempi yagaveake Kañotasanolakaririra Matsigenka imagisantakoigaerira matsigenkaegi magatiro terira onkametite yovetsikageigirira.

Impo ishonkatetanakari shinkogisenari ikan-tiri:

¹¹ —Maikari maika viro nonkantakempi tinaanake, ganaero pinoriantakarira, piatae pivankoku.

¹² Irorotyo iniakerira igenanekyatyō itinaapanuta yaganairo inoriantakarira ikontetanai iatai. Ineaigavakerira maganiro yogavageiganaketyo kavako ishineven-taiganakarira Tasorintsi ikantaigi:

—¡Ojojoo! Teratyo noneimaigero onkañotakera maika.

*Jeso ikantakerira Irevi irogiatanakerira
(Mt 9.9-13; Ir 5.27-32)*

¹³ Impogini Jeso iatai aikiro otsapiaku inkaare. Iroro yapatoventavageiganakarira tovaini matsigenka yogotagaigakerira.

¹⁴ Impogini ipiganaara Kaperenaoku ineapaakeri itomi Arejeo paitacharira Irevi* pirinitake anta pankotsiku itimashiigavakerira visapiniigatsirira ikogantaigavakarira koriki maganiro maiganankitsirira iarakipage ontirika tatapagerika oita, intitari kogantiniririra koveenkari koriki. Impo yogari Jeso ikantapaakeri:

—Tsame, pogiatanakenara.

Irirori ikaviritapanuta iatanake yogiatanakerira.

¹⁵ Impogini Jeso iatake ivankoku isekatavagetakara itentaigakari irogamereegi intiegiri aikiro pashini kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira. Itovaigavagetityo kara giaiganakeririra.

¹⁶ Yogari pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ineaigakerira Jeso itentaigakarira isekataigakara ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tyara ikantakara yoga gotagaigimpirira isekatakavageigakarira kogantaiginiririra koveenkari koriki intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira?

¹⁷ Antari ikemavakera Jeso ikantaigiri:

—Yogari terira imantsigaige tera inkogakoigempari gavintantatsirira. Intagani kogakoigari

* ^{2:14} Irevi: Yogari Irevi irirotyo paitacharira aikiro Mateo (kamosotero Mt 9.9-13).

mantsigaigankitsirira. Ariotyo nokañotaka naro tera iriro nompokashiige terira inkañovageigempa nonkantaigakerira inkantatigaiganakempara, intityo nopokashiigake kañovageigacharira kameti inkantatigaiganakempara irapakuaignakanakerora yovetsikageigakera terira onkametite.

*Tyara okantaka tera irapakuapiniige irogamereegi Jeso gara isekataiga
(Mt 9.14-17; Ir 5.33-39)*

¹⁸ Impogini yogari irogamereegi Joan intiegiri pariseoegi tera isekataigempa, onti ipitashigakaro kogapage, impo ikonogagarantaigaka iaigake ikantaigakerira Jeso:

—Yogaegiri irogamereegi Joan intiegiri irashiegi pariseoegi yapakuapiniigi tera isekataigempa, kantankicha yogari pashiegi pogamereegi tera ario inkañogempa maika. ¿Tyara ikantaigakara?

¹⁹ Impo ikantakotaka Jeso ikanti:

—Pine intimera pashini ikyarira gankitsi itsinanetsite inkaemaigakeri iamigoegite isekatagaigakemparira, ¿matsi gara isekataiga? Isekataigakempaniroro, itentaigakaritari kaemaigakeririra ishinevageigaka.

²⁰ Kantankicha antari aganakempara inkisakenkanira iramanakenkanira parikoti ario pinkante impitashiigakemparotyo kogapage gara isekataigaa, inkenkisureakoiganakemparitari.

²¹ “Tera onkametite pinkematsatagarantaigerora yogotagaigakempirira pariseoegi irorokya pimaigavake nogotagaigakempirira naro. Ontinirikaty okañotakaro onkotatenkanira kamisa ogantagarira onkotatantakenkanira

okyamagokyarira. Onkivavetanakempa og a onkenake ontsiomagotanakempa ariompa ontsaraanakerori.

²² Aikiro ontinirikaty okañotakaro ompiaatenkanira vino okyaakyarira tekyarira ompoite ompiaatantenkanira kaverameshina igantagarira atakerira yaratsimeshinatanake. Ompoivetanakempa aravonkanake og a onkenake ontimpoaanakeri imeshina ovashi ontsaraanakeri osanakempa vino, aikiro iraparatakempa imeshina irisaraanakera. Nerotyo paio okametitake ompiaatantenkanira ikyameshinakyarira.”

Irogamereegi Jeso yagaigakera turigoki kutagiteriku apishigopireantaganirira
(Mt 12.1-8; Ir 6.1-5)

²³ Impogini aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira iatake Jeso ikenanake turigoshiku itentaiganaari irogamereegi. Iriroegi yagaigamatanketyo turigoki.

²⁴ Ikantaigiri pariseoegi:

—¿Tyarikaty ikantaigakara pogamereegi?, yagaiganaketari turigoki maika kutagiteriku apishigopireantaganirira, okantavitantaganitari antavagetantenkanira.

²⁵⁻²⁶ Kantankicha irirori ikantaigiri:

—¿Matsi tera piniavantumaigero viroegi ot-sirinkakotunkanira yovetsikakerira Iravi pairani ipegakara Aviatare itinkamisanorira sasero-roteegi? Yogari Iravi intiegiri itentaigakarira itasegaiganake, mamerisanotyo tatampatyo irogaigakempa, impo ikiamatanaketyo ivankoku

Tasorintsi yogakarora pan okantavitantaganirira ogenkanira, ontitari irashi Tasorintsi. Intagani gaigaro saseroroteegi, ariotari ikantiri Tasorintsi, kantankicha yogari Iravi yogakarotyo, aikiro ipaigakeri itentaigakarira.

²⁷ Ikantutaigaarityo aikiro:

—Ogari kutagiteri apishigopireantaganirira onti otimashitake irapishigopireantakemparora matsigenka. Yogari matsigenka tera iroro intimashite kutagiteri apishigopireantaganirira.

²⁸ Yogari Kañotasanolakaririra Matsigenka iriro-tari kantatsirira tyati okantavitantagani antantenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira, aikiro tyati terira onkantavitantenkani.

3

Jeso yovegairira shinkovakotankicharira

(Mt 12.9-14; Ir 6.6-11)

¹ Impogini iatai aikiro Jeso pankotsiku yapo-toitantaigarira jorioegi ikiapaake tsomogui. Ario inake kara paniro shinkovakotankicharira.

² Impo yogaegi patoitaigankicharira ikamagutasanoigakerityo Jeso ineraigakerira ariorika irovegaeri kutagiteriku apishigopire-antaganirira kameti intsavetantaigakeriniri inkisakagantaigakerira.

³ Kantankicha Jeso ineapaakerira shinkovakotankicharira ikantiri:

—Atsi aratinke ineraigakempira maganiro.

⁴ Impogini ikantaigiri maganiro:

—Maika atsi pinkantaigakenara tyara ikanti Moiseshi pairani. ¿Tata ovetsikakenkani kutagiteriku apishigopireantaganirira? ¿Ario ikanti

ovetsikakenkanira kametiri ontirika ovetsikakenkanira terira onkametite? ¿Ario ikanti aganaiagavaerira atovaire ontirika ikanti agamagaigakerira?

Kantankicha iriroegi teratyo tyara inkantu maige, ikemisantaiganaketyo maganiro.

⁵ Yogari Jeso ikamagugeigakeri maganiro ikisaagaigakeri, aikiro ikenkisureakoiganakarityo, ineaigakeritari kañoigamataka tenirikatyō ontimaige isure. Impo ishonkatetanakari shinkovakotankicharira ikantiri:

—Atsi kontsaanake.

Irorotyo yakontsaanakera ogatyo okenake irako paa vegasanolagetaa kañotasanolagetaatyō apipakotene.

⁶ Impo ikonteiganai pariseoegi iaigake inkamosoigakerira itentaigarira Erorishi. Iroro ineaigapaakerira yapatoitaigaka isariaiganakarira Jeso irogakagantaigakerira.

Yapatoventunkanira Jeso otsapiaku inkaare

⁷ Yogari Jeso iatake otsapiaku inkaare itentaignakanari irogamereegi. Yoggiaiganakeri aikiro tovaini matsigenkaegi timaigatsirira Garireaku ontiri aikiro Joreaku.

⁸ Ikemakoigakeritari yovetsikagetakera posantepage ipokaigake ineaigakiterira, iponiagarantaigaka Jerosarenku ontiri Iromeaku. Pashini iponiaigaka intati Jororanku oatakara ikontetira poreatsiri. Pashinikya ponaiagankicha Tiroku ontiri Suronku.

⁹ Yogari Jeso iroro ineavakera yapatoventaiga-paakarira ikantaigakeri irogamereegi iramaigakenerira pitotsi irogaigakenerira aiñoni otsapiaku

iromatetantaigakemparora ganiri itsitokaigiri patoventaigakaririra.

¹⁰ Yapatoventaigapaakaritari tovaini mantsigaigankitsirira itatsinkavakagaiganakatyo kara ikogaigakera iraiñoniigakemparira intsagaigakerira, ineaigaketari yovegaigakerira tovaini pashini.

¹¹ Impo yogaegiri kamagarinipage ineaigakerira Jeso yompatakaventaiganakari ikaemaiganake ikantaigi:

—¡Viro vinti Itomi Tasorintsi!

¹² Kantankicha Jeso ikantaviigakerityo irini-akoigakerira.

*Jeso yagaigakera 12 impegaigakerira
iritigankaneegi*

(Mt 10.1-4; Ir 6.12-16)

¹³ Impogini Jeso iatake otishiku ikaemaigakeri irogamereegi ikogaigakerira. Impo iaigakera iriroku

¹⁴ yagake 12 intentavageigakemparira, aikiro intigankaigakerira inkenkitsavageigakera, irorotari ikantantaigunkanirira iritigankaneegi.

¹⁵ Impo yagaveakagaigakeri ironeaganontaigakemparira itimaguigakerira kamagarinipage.

¹⁶ Maganiro yagaigakerira ontí ipaiigaka:
Sumo, ipaitairira aikiro Perero;

¹⁷ Santiago intiri Joan, itomiegi Severeo,
ipaiigairira Voaneregeshi (onkantakera:
“Kañoigamataka Karetí”);

¹⁸ Anturishi,
Jeripe,
Varitorome,

Mateo,
 Tomashi,
 Santiago, itomi Arejeo;
 Tareo,
 Sumo komperagetatsirira, intiri
¹⁹ Jorashi Ishikariote, gakagantakeririra Jeso.

Ikantunkanira Jeso inti tinkamitakari kamarini

(Mt 12.22-32; Ir 11.14-23; 12.10)

²⁰ Impogini iataira Jeso pankotsiku, yapatoventaiganaarityo tovaini matsigenkaegi, tyampa inkantakempa isekatakempara intentaigakemparira irogamereegi.

²¹ Impo ipokaigake iitaneegi iragaigaaterira, ikemakoigakeritari ikantunkanira atake ipigatanake.

²² Ipokaigake aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi iponiaigakara Jerosarenku ineaigakerira Jeso. Iriroegi ikantaigake: “Inti tinkamitakari Veresevo itinkami kamagarinipage. Irriotari gaveakagakeri yoneaganontantaigakaririra itimaguigakerira kamagarinipage.”

²³ Nerotyo ishonkatetantaiganakaririra Jeso ikantaigiri: “¿Matsi tyara inkantakempsa Satanashi ikiirora neagaachane?”

²⁴ Ontinirikatyo inkañotakempari intimera matsigenka irapatoitakeri itovaire impegakempsa itinkami. Impogini yogari irapatoire intsitiiganakero inkisavakagaiganakempsa ganige itimagantsiigai.

²⁵ Ario ikañoigaka tentagaririra iitaneegi ikiirora parantavakagaiganaachane inkisavaka-gaiganakempara oga inkenaigake irashirikovak-agaaiganakempa ganige itsipavakagaigaa.

²⁶ Ario ikañotaka Satanashi irirori, ¿matsi tyara inkantakempara ikiirora parantavakagaigaachane inkisavakagaigaempara intentaigaemparira itovaireegi kamagarinipage? Impogereakeririka itovaire panivani irinae, ¿ario tyanimpatyora iromperataempa?

²⁷ “Kañotari intimera pashini matsigenka inkogera inkiashitakerira ivankoku suraritatsirira inkoshiarantakerira, oketyo irogusotapaakeri kameti inkoshiarantakeriniri. Antari garira oketyo yogusotiri garatyo yagaveimatiri inkoshiaranterira.

²⁸ “Nonkamantasanoigakempi maika tatarika irovetsikaigake matsigenka terira onkametite ontirika isamatsanaigakeri Tasorintsi, irirori iragaveaketyo imagisantakoigaerira garatyo ikenkimatairo,

²⁹ kantankicha yogari neavetakemparonerira iragaveane Isure Tasorintsi impo inkantake intityo gaveankitsi kamagarini, garatyo imagisan-takotumatairi.”

³⁰ Ikantantaigakaririra maika, ineaketari ikantaigakerira inti tinkamitakari kamagarini.

*Tyani impegaigake Jeso iitaneegi
(Mt 12.46-50; Ir 8.19-21)*

³¹ Impogini opokake iriniro Jeso intiegiri irirentiegi inaigapaake sotsi, impo ikaemakagantaigakeri.

³² Yogari aiñoniigakaririra ikantaigiri:

—Pokake piniro intiegiri pirentiegi aiño in-aigake kara sotsi ikogaigake ineaigakempira.

³³ Irirori ikantaigiri:

—¿Tyanimpatyora ina intiri aikiro igeegi?

³⁴ Impogini ipampogiaiganakeri maganiro patoitaigankicharira iriroku ikanti:

—Viroegi maganiro nopegaigakemptyo ina, aikiro nopegaigakempi igeegi.

³⁵ Imirinkatari tsatagagetirorira ikogagagetirira Tasorintsi irirotyo nopegake ige ontiri incho ontiri aikiro ina.

4

*Jeso ikantakotakerora okenkitsataganira Iriniane Tasorintsi
(Mt 13:1-9; Ir 8:4-8)*

¹ Impogini Jeso iatai aikiro otsapiaku inkaare yogotagantavagetaira. Yapatovageigapaakatyoyovaini matsigenkaegi inakera irirori, tyarika itovaigavagetityo kara. Irirori yomatetaka pitotsiku ipirinitake. Maganiro patoitaigankicharira ipitaigake otsapiaku.

² Impo yogotagaigakeri ikantakogetakerora posante ikantaigiri:

³ “Atsi kemisantaigena nonkamantaigakempira. Iatake paniro matsigenka impankivagetakera turigoki.

⁴ Iokagisetanakero pakarara pakarara itsotenkavagetanakero. Okonogagarantaka oparigagetanake avotsiku, impo iparigashiigakero tsimeri yogaigakarora.

⁵ Pashini okonogagarantaka oparigigetanake mapuseku, shintsi oshivokavetanaka, tesakonatari ontimasanotenika kipatsi.

⁶ Impogini iporeavetanaka poreatsiri itaganakero oshigirikanake okamanake, tetanika oatasanote oshitsaki savi, otikakerotari mapu.

⁷ Okonogaka pashini oparigigetanake okitagigetakara okitsoki tovaseri timatsirira otsei. Impo oshivokavetanakara ogenanekyatyō oshivokutanaka tovaseri irorori asaganakero okamanai, tera ontme okitsoki.

⁸ Pashini okonogaka oparigigetanake okameti-patsatakera kipatsi. Irorori pinkante oshivokanake okimotanake otimanake tovaiti okitsoki, okonogaka otimake 30, pashini 60, pashini otimake 100.”

⁹ Impo ikantaigiri: “Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyo nokantaigakempirira.”

Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tyara okantaka ikantakogetakerora magatiro

(Mt 13.10-17; Ir 8.9-10)

¹⁰ Impogini iaiganaira maganiro, panivanira yapuntaa Jeso itentaigaarira irogamereegi, aikiro pashini giavageigakeririra. Iriroegi ikantaigiri:

—¿Tatatyō oitara pikantakotake inkaara?

¹¹ Irirori ikantaigiri:

—Pairani tera ogovetenkani tyara inkantaigakeri Tasorintsi matsigenkaegi irogavisaakoigakerira kameti impegakempara Igoveenkariiegite. Maikari maika ikogake pogoi gakerora viroegi. Antari nogotagaigirira pashinipage onti nokantakogetakero magatiro

12 kametiniri
 'ineaigavetakempatyo kantankicha impe-
 gaiganakempa kañomataka tenirikatyo
 ineagine.

Inkemaigavetakempa aikiro, kantankicha onti
 onkomutapitsaigakempari
 kameti ganiri yogavisaakoigagani.'

*Jeso ikamantaigaikerira irogamereegi ikantako-
 takerira inkaara
 (Mt 13.18-23; Ir 8.11-15)*

13 Impo ikantaigiri: "¿Tera pinkemaigavakero
 oka nokantakotakerira inkaara? Iroroventi
 ¿tyampatyo pinkantaigaikempa pinke-
 maigavakerora otovaire nonkantakogetakerira?

14 Maika nonkamantaigaikempi. Yogari atankit-
 sirira impankivagetakera inti nokantakotake
 kenkitsatirorira Iriniane Tasorintsi.

15 Ikonogagarantaigaka matsigenkaegi onti
 ikañoigakaro turigoki parigigetankitsirira
 avotsiku. Ikemisantaigavetakaro Iriniane
 Tasorintsi, kantankicha igenanekyatyoy
 ipokashiigakeri Satanashi imagisantakagaigakeri
 magatiro.

16 Ikonogagarantaigaka pashini onti
 ikañoigakaro okitsoki parigigetankitsirira
 mapuseku tesakonarira ontime kipatsi.
 Ikemaigavakerora Iriniane Tasorintsi
 ishineventaigavetavakaro,

17 kantankicha tera inkematsatasanoigero,
 nerotyo imagisantaiganairo shintsi. Impogini
 opokashitakeri tsipereagantsi ontirika
 ikisaviigunkani Iriniane Tasorintsi ogas

ikenaigake yapakuaiganairo ikañoiganaara okyara tekyara inkematsatumaige.

¹⁸ Pashini onti ikañoigakaro okitsoki parigagetankitsirira okitagigetakara okitsoki tovaseri. Ikemisantaigavetakaro Iriniane Tasorintsi,

¹⁹ kantankicha irorokya imaigavai isureigavaarora magatiropage timagetatsirira kipatsiku, aikiro ishineventaigavaari koriki ontiri aikiro posantepage arakintsipage. Tenige isuretakoigaemparo Iriniane Tasorintsi, ontitari isureiganaka irashintaarantaigakempara. Tyampa inkantaigakempa inkematsatasanoigakerera.

²⁰ Kantankicha aiño pashini ikonogagaran-taigaka onti ikañoigakaro parigagetankitsirira okametipatsatakera kipatsi. Ikemisantaigakero Iriniane Tasorintsi ikematsatasanoigakero, impo ariompatyo ikematsatasanoiganakerori. Ikonogagarantaigaka itimaigake kameti ikañoigakaro turigo timankitsirira okitsoki 30. Pashini ikañoigakaro timankitsirira 60. Pashinikya paioptyo yavisaigake itimagantsivageigakera kameti ikañoigakaro timankitsirira okitsoki 100.”

Ikantakotakerora Jeso magatiro manakovetankicharira

(Ir 8.16-18)

²¹ Ikantaigakeri aikiro: “Antari yogimataganira mechero ¿matsi ario itatakotunkani kovitiku? ¿Matsi ario yovirinitakotunkani otapinaku menkotsi omagantaniranira? Teratyo. Ontityo yovitakotagani menkotsiku kameti inkoneagitetagakeroniri magatiro.

²² Ario okañotaka tatarika oita managetankicharira maika impoginityo ogikoneatakenkani. Aikiro tatarika oita terira ogotenkani maika impoginityo ogotakenkani.

²³ Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyo nokantaigakempirira.”

²⁴ Ikantaigakeri aikiro: “Kemisantasanoigena nonkantaigakempira maika. Garika pikemisantasanoigana garatyō pogotasanoigi. Yogari kemisantasanoigakenarira paipotyo irogotasanoigakero, aikiro irimutakoigakeri Tasorintsi atanatsiniri irogotasanoiganakero nonkantakerira.

²⁵ Yogari kemavakerorira Iriniane Tasorintsi irirori irogotagakeri ariompaniri inkemasanotanakerori. Irirokyā terira inkoge inkemavakerora ariompatyo imagisantanaerori magatiro ikemavetakarira, tesakonatari irogotasanotenika.”

Jeso ikantakotakerora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro turigoki

²⁶ Ikantaigakeri aikiro: “Maika nonkamantaigaempi aikiro tyara onkantanakempa impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi. Iatake paniro matsigenka iokagisetakero turigoki pakarara pakarara itsotenkavagetanakero.

²⁷ Antari yagatanaira iatai ivankoku. Impo otovaigagitetenakera tsikyatatyō otsorogagitanake irorori oshivokanakera. Irirori teratyō irogotavakero tyarikatyō okantanaka oshivokanakera.

²⁸ Tsikyatataro oshivokake kipatsiku otimanake okii, impo okimotanake otimanake okitsoki.

²⁹ Antari osampatanakera iatake yovatuako-takerora yamanakerora, sampataketari.”

Jeso ikantakotairora ipiegakara Tasorintsi Igoveenkariegit matsigenkaegi ikañotagakaro okitsoki mosetasa

(Mt 13.31-32; Ir 13.18-19)

³⁰ Ikantaigiri aikiro: “¿Maika tatoita okañotakaro ipiegakara Tasorintsi Igoveenkariegit matsigenkaegi? ¿Tatarikatyo nonkañotagakemparo?

³¹ Onti nonkañotagakemparo okitsoki mosetasa. Ogari okitsoki mosetasa pairotyo avisavetaka ot-sirepekichotakera avisagetakerora pashinipage tsripekichogetatsirira okitsoki,

³² kantankicha opankitaganira oshivokanake okimovagetanake onanake omarane avisagetakero pashinipage pankirintsipage. Otsegororoitanake okañotanaaro inchato itimantaigaaro tsimeripage.”

Tyara okantaka ikantakogetakerora Jeso mag-atiro

(Mt 13.34-35)

³³ Ario ikañoi gakeri maika Jeso yogotagaigakerira Iriniane Tasorintsi ikantakogetakero posantepage, kantankicha tera pairo irovashigakoigempari kameti isureigaemparoniri tyatirika ikemaigakerira.

³⁴ Tera irogotagaigeri kogapage, tatarika iko-gake irogotagaigakerira ont ikan takako getakero. Kantankicha antari intaganira itentaigakari

irogamereegi ario pinkante ikamantasanoigakeri magatiro.

*Okematsatakerira Jeso tampia ontiri inkaare
(Mt 8.23-27; Ir 8.22-25)*

³⁵ Impogini ishonkanaara poreatsiri ikantaigiri irogamereegi:

—Tsame intati.

³⁶ Iniaiganairi patoitaigankicharira ikantaiganairi:

—Maika atakena.

Ikomaatakoigananairi irogamereegi igantagatari yomatetakara. Pashinikya giatakoiganairi.

³⁷ Osamanitanake otampiamatanaketyo tampia jiriririri ogatyo okenake ovoresekantanaketyo os-hatekaatanaka nia pitotsiku panikyatyo ontsitiganake.

³⁸ Yogari Jeso magasevagetake otsitiku inagito-takaro nagitorintsi. Yogireaiguitarityo ikantaigakerira:

—Gotagantatsirira, ¿matsi tera pogote panikya aokajaigakempa?

³⁹ Itinaamatananaketyo inianakerora tampia ikantiro:

—¡Peganaempa, intaga pitampiati!

Iniiro aikiro inkaare ikantiro:

—¡Maireatanae!

Ogatyo okenake opeganaa tampia, ario okañotaka inkaare irorori omaireatanai.

⁴⁰ Impo ikantaigiri irogamereegi:

—¿Antari gara pitsarogaigi? ¿Matsi tekya pogotasanoihero yagaveavagetira Tasorintsi?

⁴¹ Ariompatyo itsarogasanoiganakeri ikantavakagaiganakara:

—¿Tyanimpatyora yoga, nerotyo okematsage-matanakerira tampie irorori ontiri inkaare?

5

*Jeso intiri itimagutakerira kamagarini
(Mt 8.28-34; Ir 8.26-39)*

¹ Impogini yogonkeigapaakara intati yagatakoigapaake Jerasaku.

² Iroro yaguivetanakara Jeso ineiri ikenapaake paniro matsigenka itimagutakerira kamagarini iponiapaaka imperitanakiku yogantaganirira igamaga,

³ ariotari itimiri kara. Tera tyani gaveimaterine irogusotakerira.

⁴ Yusotantavetunkani karenatsa igitiku ontiri irakoku itimpatuagematirotyo kara ipitankagematirotyo tikn tikn opatupatuivagetanake akatsitichaeginivati. Teratyo tyani gaveimaterine.

⁵ Ikantakani yanuivageti kutagiteriku ontiri tsitenigetiku. Ikenagematanaketyo otishipageku ontiri imperitanakiku yogantaganirira igamaga, ikaemagematanaketyo eeee. Yagakero mapu tsoyampiri yogaraantanakarora ikiiro sei sei sei.

⁶ Irorotyo ineventakotavakarira Jeso ishigate-tanakari itigeroaventapaakari.

⁷⁻⁸ Impo irirori inianakeri kamagarini ikantiri:

—¡Kontetanae, pakuanaeri yoga!

Iniamatanaaketyo irirori imaraenkarikatyo kara ikantiri:

—¡Eeee! ¡Jeso, Itomi Tasorintsisanorira timatsirira enoku, arionena gara tyara pikantana!

Atsi garatyō patsipereakagana. ¡Tsarogakagavagete-nakario!

⁹ Impogini ikantiri Jeso:

—¿Tyara pipaita?

Ikanti irirori:

—Onti nopaita Tovainirira, tovainitari nonaigi.

¹⁰ Kantankicha atsi gara pitigankaigana parikoti.

¹¹ Ario inaigake shintori kara otishiku isekatavageigakara, itovaigavagetiratyo kara maganiro inaigake 2,000.

¹² Iniitaiganaatyō kamagarini ikantaigi:

—Atsi ario pintigankaigakena nontimaguigakerira shintori.

¹³ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Nanityo piaige.

Igenanekyatyō ikonteigapanuti iokaiganairi itimaguigavetakarira irirokya iatashiigavetaka shintori. Iroro itimaguigavetapaakarira ogatyō ikenaigake ishigaiganaka otseraku yanonkaiganaka iokaavioigaka pokorom pokorom pokorom, ipogereraigakatyō maganiro.

¹⁴ Iroro ineaigavakerira sentaigiririra itsarogavageiganaketyo kara ishigaiganaka iaigai ikamantantaigapaakera anta itimaigira itsotenkavageiganakerotyo, ikemakotantaigavakaririra timaigatsirira kara intiegiri aikiro timageigatsirira parikotipageku.

¹⁵ Iaigake inakera Jeso impo yagonkeigappaakara ineaigapaakeri itimaguvetakarira kamagarini pirinitake gagutaka manchakintsi kañotasanolagetaatyō ikyara, ogatyō ikenaigake itsarogavageiganake.

16 Yogari neaigakerorira magatiro ikamantaigavakeri tyara ikantakeri okyara yoneagaigakarira timaguigavetakaririra matsigenka, impo aikiro tyara ikantakeri itigankaigakerira itimaguigavetakarira shintori ovashi iokajaigaka.

17 Irorompatyo ikemaigakera ikamantaigakerira, iriroegi ikantaigakerira Jeso:

—Nokogaigavetaka piataera parikoti.

18 Iroro yomatetanaara Jeso pitotsiku iriataera yogari itimaguigavetakarira kamagarini ikantiri:

—Nompoke naro.

19 Kantankicha irirori ikantiri:

—Gara pipoki. Ariompa piatae pivankoku pineaigapaakerira pitovaireegi pinkamantaiga-paakerira tyara ikantakempi Tasorintsi itsarogak-agakempira yoneaganontaimpira itimaguigavetakempira kamagarini.

20 Irirori ikanti:

—Je'ee.

Impo iatai yanuivagetake ikamantageigapaakeri maganiro timaigatsirira kara Tekaporishiku. Iriroegi yogavageiganake kavako.

Jeso yoganiairora irishinto Jairo

(Mt 9.18-26; Ir 8.40-56)

21 Impo yagonketaara Jeso intati yapatoven-taigapaakari tovaini matsigenkaegi ovashi ipirinitake kara otsapiaku inkaare.

22 Itimake paniro jorio ipaita Jairo. Irirori inti tinkamitatsirira pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi. Iatake inakera Jeso yompatakaventa-paakari

23 ikantapaakeri:

—Panikya onkamanake noshinto. Tsame pim-patikaituterora ogitoku oveganaempaniri ganiri okami.

²⁴ Yogari Jeso iatake yogiatanakeri ovashi yoggiaiganakeri tovaini matsigenkaegi itsaiseven-tanakarityo kara ikanaroaiganakeri.

²⁵ Ario onake aikiro kara paniro tsinane mantsi-gavagetankitsirira oseriintevagetanityo pairani ogatyō onakotanake 12 shiriagarini tera ogote ovegaempara, teranika onkaraagaenika oriraa.

²⁶ Atsipereimataketyo tovai kara yogav-intanaigavetakarotyo gavintantaigatsirira teratyo ovegaempa ariompatyō oatiri niganki otsonkatasanotanakeri ogorikite ogasanotakatyō noganiro.

²⁷ Okemakotakeritari Jeso oatantakarira anta inakera irirori okonoitanakari aiñoniigakaririra okenashitapaakeri itishitaku otsagatakotapaakeri imanchakiku.

²⁸ Oniasurentavagetakatari inkaara okanti: “In-tagatityo nontsagavetakemparo imanchaki nove-ganaempatyō.”

²⁹ Irorotyo otsagatakotakerira ogatyō okenake okaraagapagenityo oriraa, oneavakatyō irorori ovegasanovagetanaara.

³⁰ Yogari Jeso yogotavaketyo yovegantaarora iragaveane ishonkanaka aikyara ipampogiaigak-erira patoventaigakaririra ikanti:

—¿Tyani tsagatakotakena nomanchakiku?

³¹ Iniaiganake irogamereegi ikantaigiri:

—Pineavetakarityo yavinaavioiganakempira atanatsi pikantakera: ‘¿Tyani tsagatakotakena nomanchakiku?’

³² Irirori ariompatyo yoganakeri kavako ipampogianakera ineakeniri tyanirikatyo tsagatakotakeri.

³³ Irorori oshigekavagetanaketyo otsarogavagetenakera, oneaketari iroro tsagatakotakeri. Ariompa oshintsitanakeri oamatityo iriroku ompatakaventapaakari okamantagetakerira magatiro.

³⁴ Irirori ikantiro:

—Noshinto, maika pogotaketari nagaveakera novegaempira, nerotyo povegantaarira. Maikari maika piatae, pishinetakempara gatanika omatumataimpi aikiro.

³⁵ Impo aiñokyara iniiro ikenaigapaake pashini iponiaigaka ivankoku Jairo ikantaigapaakeri:

—Matakaniroro kamake pishinto atanatsi poverairira Gotagantatsirira.

³⁶ Kantankicha Jeso teratyo inkematsaigeri. Ishonkatetanakari Jairo ikantiri:

—Gara pitsarogi, nagaveaketari noganiaerora pishinto. Intagatityo pinkematsatakena nokantakempira maika.

³⁷ Impo ikantaiganairi maganiro:

—Gara pipokaigi.

Intagani itentaiganaka Perero, Santiago intiri irirenti paitacharira Joan.

³⁸ Antari yogenkeigapaakara ivankoku Jairo ikemaigapaakeri tsigempitareimataketyo iragaigakara kaemavaimataketyo kara.

³⁹ Ikianake tsompogi ikantaigapaakeri:

—¿Antari gara piragaiga? Tera ario onkame, onti omagake.

40 Ogatyo ikenaigake ikavakavaimatanaketyo ikaavintsanaiganakerira. Ovashi yogikonteigakeri maganiro sotsi, intaganivani itentaa Jairo ontiri itsinanetsite intiegiri aikiro itentaiganakanakarira inkaara, ikiaiganake onoriakara irishinto.

41 Ikatsavakotapaakero ikantiro:

—Tarita, komi* (onkantakera: “Ananeki, maika nonkantakempi tinaanae.”)

42 Irorotyo iniakera ogatyo okenake otinaanaa okaviritanaa anuivagetanai. Irorori onakotake 12 shiriagarini. Iririoegi yogavageiganaketyo kavako.

43 Kantankicha Jeso ikantaigakeri:

—Arisanora gara tyani pikamantumaigi ganiri tyani gotumatatsi.

Impo ikanti:

—Paigerō osekatakempara.

6

Yogotagantavetakara Jeso Nasareku (Mt 13.53-58; Ir 4.16-30)

1 Impogini Jeso iatai itimavetara pairani itentaiganaari irogamereegi.

2 Aganakara kutagiteri apishigopireanta-ganirira iatake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi itsititanakera yogotagantanakera. Yogari kemaigavakeririra yogavageiganaketyo kavako ikantaiganake:

—¿Tyarikatyō kara yogotakerora magatiro oka? ¿Tyani gotagakerira ario okañota

* **5:41** Tarita, komi: arameoku onti okantagani “Talitha koum.”

maika? ¿Tyarikatyo ikantakara yagaveakera yovetsikagetakerora terira oneimagetenkani?

³ ¿Matsi tera iriro yoga karipintero otomintakarira Maria? Yogari irirentiegi intiegitari Santiago, Jose, Jorashi intiri Sumo. Ario okañoigaka iritsiroegi iroroegi onti otimaigi aka, aneasanovageigirotari aroegi.

Ovashi teratyo inkogaige inkematsaigakerira onti ikisaenkaigakeri

⁴ ovashi ikantaigakeri irirori:

—Yogari kamantantsirsira tyarika iatake parikoti ishineventavunkani, kantankicha antari inavetaka itimira teratyo irishineventenkani, ontyo ikisaenkatunkani, imaiganakatyo iitaneegi iriroegi aikiro tera irishineventraigempari.

⁵ Ovashi tesakona irovetsikagete terira oneimagegenkani kara itimavetara. Intagati ipatikaiigakeri igitoku mantsigaigankitsirsira yovegaigakerira.

⁶ Yogavagetaketyo kavako ineaakera tera inke-matsatumaigeri.

Jeso itigankaigakerira irogamereegi iriaigakera inkenkitsavageigakera

(Mt 10.5-15; Ir 9.1-6)

Impogini Jeso iagetake choeniku kara itimageigira yogotagantavagetakera.

⁷ Ikaemaigakeri maganiro irogamereegi ikantaigavakeri:

—Maika nontigankaigakempi pinkenkitsavageigakera, kantankicha garatyo nogapunta-gaigimpi paniro. Onti pagavakagaiganakempa piteni piaigakera parikoti, pashinikya piteni

atankitsine parikoti, ovashi pintsothenk-agiteavageiganakemparo magatiro kipatsi. Nagaveakagaigaikempi poneagaigaikemparira kamagarinipage.

⁸ Gara tatakona pamumaigi. Gara pamaigi pitsagine, piseka intirika pigorikite. Intagati pamaiganake pigotikiiro.

⁹ Pisapatoiganakempara, kantankicha gara pamaigi piteti pigamisate, intagatityo pamaiganake pogaguigakarira.

¹⁰ Tyarika kara piaigake inkaemaitavakem-pirika pimagaigaikera ivankoku, piaigaketyo pimagaigaikera. Kantakan pimagimoigakerira kigonkero piaiganaera parikoti.

¹¹ Antari tyarika piaigake kara garikara ishin-eventaigavakempi, piaigaketyo parikoti, kantankicha oketyo pimpotevonkititasanoiganaemparo kipatsipane pagatikakoigakeririra, iroroniri ineantaigakempi onti pokaiganakeri piaigakera parikoti yovetsikaigaikaketari terira onkametite teranika iragaigaivakempi irishineventaigavakempira.

¹² Iriroegi iaiganake ikenkitsaiganakera ikan-taigakerira maganiro: “Pakuaignakero magatiro povetsikageigirira terira onkametite pinkantati-gaiganakempara.”

¹³ Yoneagageigakari kamagarinipage, aikiro itiritantaigakari aseite mantsigaripage yovegaiganaa.

Erorishi isuretakotaarira Joan Giviatantat-sirira

(Mt 14.1-12; Ir 9.7-9)

14 Maganiro ikemakoigakeri, nerotyo ikemakotantakaririra koveenkari Erorishi irirori, impo ovashi ikantake:

—Atake yanianai Joan Giviatantatsirira, nerotyo yagaveavagetantakarira.

15 Pashinikya kantaigankitsi:

—Inti pairaninirira kamantantatsirira paitacharira Eriashi.

Pashinikyatyō kantaiganankitsi:

—Inti kamantantatsirira kañorira yogaegi kamantantaigatsirira pairaninirira.

16 Antari ikemaigakerira Erorishi ikantaigakera maika ikantake irirori:

—Inti Joan notogitorenkakagantakerira pairani. Maikari maika atake yanianai.

17 Antari okyara irirotari Erorishi shitakotagan-takeri Joan yogusotagantakerira karenatsaku ineakera ikantavitakerira Eroria yagapitsatakerira irirenti paitacharira Jeripe.

18 Yogari Joan ikantakeritari Erorishi ikantiri: “Tera onkametite pagapitsatakerira itsinanetsite pirenti.”

19 Ogari Eroria ovashi okisanakeri Joan okogavetakatyo irogakenkanimera, kantankicha tyampatyo onkantakeri.

20 Ipinkatsatakeritari Erorishi ineakerira inti kameri tera inkañovagetumatepma, nerotyo ineasanotantakaririra ganiri tyara ikantagani. Antari ikenkitsavagetira Joan ikemisantasanoitiri ishinevagetakatyo, kantankicha okonogaka yovankinavagetakatyo, tyampatyo inkantakempa.

²¹ Impogini agamatakatyo kutagiteri ogakagan-tantakemparirira. Ontitari agakara igutagiterite Erorishi. Irirori yonkotagantake posantepage sekatsi, impo ikaemaigakeri maganiro inamp-inaegi, intiegiri itinkamiegi isoraroegite, intiegiri aikiro maganiro tinkamiigatsirira timaigatsirira kara Garireaku.

²² Impo isekatavageigakara okiapaake oshinto Eroria otosotapaakera oshonkashonkavage-tanakatyō kara. Iroro ineakerora Erorishi intiegiri maganiro itentaigakarira isekataigakara ishineventtaiganakarotyo. Impo ikantiro:

—Maika nevitena tatarika pikogake, naro nom-pakempirotyo.

²³ Ikantairo aikiro:

—Maika nonkantakempi arisanotyo nompakempiro magatiro tatarika pinevitakena garatyō namatavitumatiimpi. Kañotari pinevitenara nompagarantakempirora nashintageterira nompagarantakempirotyo.* Namatavitakempirika nonkamaketyo.

²⁴ Irorotyo okemavakerira okontetapanuti oatake okantakerora iniro:

—Ina, ¿tatarikatyō nonevitakeri?

Irorori okantiro:

—Atsi irorompatyo pinevitakeri igitó Joan Givi-atantatsirira.

²⁵ Irorori ogenanekyatyō okiitanaatyō aikiro in-akera Erorishi okantiri:

* **6:23** Nompagarantakempirora nashintageterira: irinianeku vi-rakocha ontí okantake impakerora “la mitad del país que él gobernaba.”

—Onti nokogake pintogitorenkakagantakerira Joan Giviatantatsirira oyagakenkanira igitoperatoku pimpakotakenarora.

²⁶ Ogatyo ikenake irirori ikenkisureanaka, kantankicha matakatarikantakero, aikiro ikemaigakeritari maganiro ikaemaigakerira, tyampatyo inkantakempa inkantatigaerora

²⁷ ovashi itigankake paniro soraro iriatakera anta yashitakotunkanira Joan intogitorenkakiterira iramakotakenerora igitoperatoku.

²⁸ Iatake itogitorenkakitiri impo yamakotakenero ipakotapaakero, irorokya gishonkakotakenero iniro.

²⁹ Antari ikemakoigakerira irogamereegi iaigake yagaiganairi yamaiganairira ikitaigairira.

Jeso yogitovaigakerora pan

(Mt 14.13-21; Ir 9.10-17; Jn 6.1-14)

³⁰ Impogini ipigaigaa iritigankaneegi Jeso ikamantageigapaakeri magatiroyovetsikageigutirira anta ontiri magatiroyogotagantaigutirira.

³¹ Yogari Jeso ikemaigavakerira ikantaigiri:

—Tsame anta parikoti pampishigopireaigakempara. Intagani viroegi nontentaiganake, gara iaigi pashini.

Ineaigaketari inaigavetakara kara tyarika, pokanatsityo pashini, teratyo irapakuimaigeri impitaigakera kogapage isekataigakempara.

³² Impo Jeso itentaignakanari yomateiganakara pitotsiku iaiganakera.

33 Kantankicha irorotyo iaigavetanakara
ineaigavakeri pashini matsigenkaegi
ikantaiganake:

—Neri yonta, inti Jeso.

Nerotyo iaiganake iriroegi aikiro yanuiiganake
iketyo gonkeigankicha.

34 Impo yagonkeigapaaka yagatakoigapaakera.
Iroro yaguivetanakara Jeso ineaigapaakeri
patovageigamatakato matsigenkaegi
kara itsarogakagaiganakari maganiro,
ineaigakeritari paniro yapuntavageigaka
yatsipereavageigake kañoigamatakato ovisha
terira intime sentaigiririra, * ovashi itsititanakero
yogotagaigapaakerira.

35 Impo inanaira poreatsiri shavini yogari
irogamereegi ikantaigiri:

—Atake ishavitanai poreatsiri. Akari aka tera
tyani timatsine.

36 Pakuaigaeri maganiro yogaegi iri-
aigakera anta otimagetakera pankotsipage
kameti impunaventavageigakeniri isekaegi
isekataigakempara. Akari aka mameritari
tatampa irogaigakempara.

37 Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Paigerityo viroegi isekataigakempara.

Iriroegi ikantaigiri:

—Matsi ario nagaveaigake noaigakera nom-
punaventaigakitera 10,000 pan nontotenkaigak-
erira nompaigakerira isekataigakempara?

38 Impo ikantaigiri Jeso:

* **6:34** Nm 27.17

—¿Akatovainivati onake pan pashiegi? Atsi piaige kamosoigutero akatovainivatirika onake.

Ovashi iaigake ikamosoigutirora impo ipigaigaa ikantaigapaakeri:

—Aityo 5, intiri shima pitenivani.

³⁹ Impo irirori ikantaigakeri maganiro impitaigakera shimpennashiku kantankicha onti irashirikogeigake impirinigeigakera.

⁴⁰ Iriroegi ipirinitaigake ikonogaigaka ipitaigake inaigake 100, pashini inaigake 50.

⁴¹ Impo yogari Jeso inoshikakero pan intiri shima yapagotakeri ineventanaka enoku iniakerira Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakatyō maika pipakenara nogai gakemparira.” Impo ikotagakero pan ipaigakeri irogamereegi, iriroegikya paigakeri maganiro. Ario ikañotagakari shima irirori.

⁴² Isekataigaka maganiro ikemaiganaka,

⁴³ impo yogari irogamereegi yapatoigairo aityokyarira onai yoyagaigairo tsivetaku shatekapagerikatyō kara onakotake 12.

⁴⁴ Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyō 5,000, kantankicha intagani yogotunkani surariegi antariniegi.

*Yanuiatakerora Jeso enokua nia
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

⁴⁵ Impogini yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Mateiganaempa pitotsiku piivaiganaera pimonteiganaempara intati Vetsairaku. Narori gatata nopoki, tsikyata noneaigavaeri yogaegi iri-aigaera.

46 Impo iaiganaira maganiro, irirori iatake otishiku iniakerira Iriri, paniro yapuntanaka.

47 Antari ochapinitanakera yogari irogamereegi inakovageiganake nigankia kara. Yogari Jeso aiñokya otsapiaku.

48 Irirori ineeventakoigakari ipomir-intsinaigakarora ikomajaigaikerora ishigopigeiganake, otampiavagetañketari tampia jiriririri ogipigipitakoigavakerityo. Impo osariagitetanaara kutagiteri ipokapaake yanuiatapaakero enokua iravisaiganakerimera.

49 Yogari irogamereegi ineaignutarityo yanuiatapaakerora enokua nia ikaemavaitaigamatanañketyo:

—¡Inaa! ¡Inaa! ¡Neri yoga kasuvarerini!

50 Maganirotari ineaignakeri itsarogavageiganaketyo kara, kantankicha irirori ikantaigiri:

—¡Nanti! ¡Gara pitsarogaigi, shineiganaempa!

51 Impogini ovashi yomatetanaa, ogatyo okenake tampia asatyo opeganaa. Iriroegi yogavageiganaketyo kavako.

52 Ineaigavetanakarityo inkaara yositovaigakenerira pan tovaini matsigenkaegi, kantankicha tera irogoige tyara ikantakara irirori yagaveavagetañkera magatiro, kañomataka tenirikatylo ontimaige isureegi.

*Jeso yovegaigakerira mantsigaigankitsirira Jenesarekunirira
(Mt 14.34-36)*

53 Impogini imonteaiganaka intati iaigake Jenesareku. Irorotyo yagatakoigapaakera

⁵⁴ yaguitaiganakera maganirotyo yogoigavairi inti Jeso.

⁵⁵ Nerotoyo iatantaigakarira yapagiteavageiganakarora yagageigutirira mantsigaigankitsirira ikompitakoigapaakeri yamaigakenerira irovegaigaerira.

⁵⁶ Tyarika kara iatakera Jeso itimageigira ineaigapaakeri mantsigaigankitsirira yovitunkani kara avotsiku. Ikantaigavakeri:

—Notinkamii, nokogake nontsagatu maigakerora okaratsaiku pimanchaki.

Impo maganiro tsagatakoigakeririra yovegaiganaa.

7

*Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tatoita kitsitinkantatsi
(Mt 15.1-20)*

¹ Impogini ipokaigake pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, iponiaigapaaka Jerosarenku yapatoventaigapaakarira Jeso.

² Impo ineaigapaakeri irogamereegi ikonogagarantaigaka isekataigaka kogapage tera inkivakoigempa inkañoigakerora ikantaiganakerira yashikiiganakeririra.

³ (Ikantaigaketari iriroegi pariseoegi intiegiri aikiro maganiro ishaninkaegi garika ikivakoiga irisaankaigakempara okitsitinkaigakerira tatapagerika oita gara isekataiga, yogiatakoigakeritari yashikiiganakeririra.

⁴ Aikiro iaigira opimantagetaganira arakintspage ontiri ogagetaganirira ipokaigai

ikaataigapaake. Garira ikaataigi gara isekataiga. Aikiro posante yogiatakoigakeri yashikiiganakeririra pairani ikivaigirora yoviikantaigarira, koviti ontiri aikiro asuronakipage isekatantaigarira.)

⁵ Impogini yogari pariseoegi intiegiri gotagan-taigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikan-taigiri Jeso:

—¿Tyara ikantaigakara pogamereegi tera intsatagaigero magatiro ikantageiganakerira yashikiiganakairira? Pine omirinka isekataigara tera inkivakoigempa inkañotagaigakerora ikantaiganakerira, onti isekatakoigakaro irako okitsitinkakerora tatapagerika oita.

⁶ Irirori ikantaigiri:

—Viroegi onti pikematsatamampegaigaka koga-page. Ikantasanotakeniroro kamantantatsirira Isaiashi itsirinkakoiganakempira pairani ikanti: ‘Iriroegi ikantaigavetaka: Tasorintsi inti pairorira ikametivageti, kantankicha ontityo ikanta-mampegaigaka kogapage, teratyo arisano isuretakoigena.

⁷ Aikiro ikantaigavetaka: Tasorintsi inti Atinkamiegi, kantankicha onti yogota-gantaigi isureigakarira matsigenkaegi.’

⁸ Viroegi ontitari tera pintsatagaigero ikantage-takerira Tasorintsi onti pogiatakovintaigake yogo-gantaaigirira yashikiiganakempirira.

⁹ Ikantaigiri aikiro:

—Arioniroro pikañoigaka maika kameti pogiatakoigakeriniri yashikiiganakempirira.

10 Pineaigavetakarotyo ikantakera Moiseshi: 'Pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari.' Aikiro ikanti: 'Yogari kisashitakemparineririra iriri ontirika iriniro irogakenkani-tyo.' *

11 Kantankicha viroegi onti pogagaigakero. Pine maika aiñoegi tomintaigacharira kogakovageigankicharira ikantaigavetakari itomi intsarogakagakemparira impaigakerira ikogakoigakarira, kantankicha viroegi onti pikantaigake kametitake inkantakerira: 'Gara nagavei nopaigimpira pineviigakenarira, magatirotari nashintagitarira onti korova.' (Ogari korova onti onkantakera: "Nashintakagakarira Tasorintsi".)

12 Ikantakerika korova viroegi pikantaigake gara ipiri iriri ontirika iriniro.

13 Pikañoigakerora maika onti pokaganakero ikantakerira Tasorintsi, irorokya pipampiatakoiganake yogotagantaigirira yashikiiganakempirira pairani. Kantankicha tera patiro onake oka, piposanteiganakara aikiro.

14 Impo ikaemaigairi aikiro maganiro yapatoitaigairi ikantaigiri:

—Kemisantasanoigena maganiro viroegi pinke-masanoigakenara.

15 Tatarika oita ogakogetagani teratyo onkit-sitinkante suretsiku. Ogari pinkante oniagise-vagetaganirira posantepage irorotari kitsitinkantagatatsi.

16 Pikemaigakenarika maika atsi sure-tasanoigemparyo nokantaigakempirira.

* **7:10** Ek 20.12; 21.17; Ire 20.9

17 Impo iokaiganakeri maganiro ikianake pankotsiku. Yogari irogamereegi ikantaigiri:

—¿Tata pikantakotake inkaara?

18 Irirori ikantaigiri:

—¿Teratyo pinkemaigena viroegi aikiro? ¿Matsi tera pinkemaigero nokantaigakempirira nokantakera tatarika yogageiga matsigenka garatyo okitsitinkiri isureku?

19 Tera ario oatenika sekatsi suretsiku, ontitari oyagaka segutontsiku impogini oshitakotaagani.

Onti ikantaigakeri maika kameti irogoigakeniri magatiropage ogagetaganirira tera onkitsitinkante.

20 Ikantaigiri aikiro:

—Ogari pinkante isuregisevageigarira posantepage irorotari okenantagetarira yovetsikagisevageigirira ontiri iniagisevageigirira, irorotari kitsitinkantatsi.

21 Antari suretsiku ariotari oponiagetari posantepage, inoshikaigirora tsinane terira osurari-takoige, ikoshiigira, yogantaigira, inoshikaigirora tsinaneegi suraritakoigatsirira,

22 intintutaigirira yashintageigarira pashini, ipiriniventavageigirora terira onkametite, yamatavitantaigira, yovetsikageigamatityo posantepage ovegagapage, ikisaviigirira itovaire ineakera pairora yagaveavagetake, iniashinaigarira itovaire, yaventakovageigara, tera irogoige inegintevageigempara.

23 Magatiropage oka posantepage ontionti oponiaka suretsiku, irorotari kitsitinkantagetatsi.

Jeso yovegairora oshinto tsinane terira iroro joria
(Mt 15.21-28)

²⁴ Impogini iatai Jeso Tiroku ario ipitapaake pankotsiku. Tera inkogavetempa ineavakenkanira, kantankicha teratyo, ineavunkanityo.

²⁵⁻²⁶ Impogini otimake paniro tsinane terira iroro joria, onti omechoti Suopenishiaku. Aiño oshinto tekya antarote, itimagutakero kamagarini. Irorompatyo okemakotavakerira Jeso oatake onkamosotakerira. Okenapaake ompatakaventapaakari okantiri:

—Notinkamii, nokogavetaka poneaganontaem-parora noshinto itimagutakerora kamagarini.

²⁷ Kantankicha Jeso ikantiro:

—Iketyo sekataigankichane ananekiegi, tera onkametenika iragapitsaigakenkanira iseka iriroegi impakenkanira otsiti.

²⁸ Irorori okantiri:

—Notinkami, arisanoniroro pikantasanotakeniroro, kantankicha otsiti ineira isekataigara ananekiegi ishiganaka itimashitavakerora ashiriverokitanakara iseka yogaverokitavakarora.

²⁹ Irirori ikantiro:

—Pikantasanotakeniroro. Maika pikantakte-tari atsi piatae, mataka kontetanai kamagarini timaguvetakorira pishinto.

³⁰ Oatai ogonkevetapaaka ovankoku oneapaakero oshinto noriaka omagira, tenige intimagutaero kamagarini, atake ikontetanai.

Jeso ikemakagairira terira inkemavetempa

³¹ Iatanai Jeso iponianaa Tiroku ikenanaira Suronku ontiri aikiro Tekaporishiku, yogenkevagetaa inkaareku Garirea.

³² Impogini yamaiganakeneri pashini surari terira inkeme, aikiro tera iriniagantsite, ikan-taigakeri impatikaitakerira igitoku.

³³ Yogari Jeso itentanakari parikoti ipatsogantakero igempita, aikiro yorevakotaka itsagatakerora inene.

³⁴ Impo ineventanaka enoku yovesureanaka* inianake ikanti:

—“¡Epata!” (onkantakera: “¡Kemanake!”)

³⁵ Irorotyo ikantakerira ogatyo ikenake ikem-anake, aikiro iniagantsitanake.

³⁶ Impo ikantaigakeri Jeso maganiro:

—Gara tyani pikamantumaigi.

Kantankicha ariompatyo ineaigakera ikantaigakerira gara tyani ikamantumaigi ariompatyo ikamantantaiganakerori.

³⁷ Yogavageiganaketyo kavako maganiro ikantaiganake: “¡Yogari yoga yovetsikagematityo posantepage kametiripage ikemakagagematirtyo terira inkeme, aikiro iniakagagematirtyo terira irinie!”

8

Jeso yogitovaigairora pan (Mt 15.32-39)

¹ Impogini yapatoventaigapaakari Jeso tovaini matsigenkaegi, ikantakan ipiriniventaigakeri nigungki itsonkatakoiganaka isekaegi tatampatyo

* ^{7:34} Yovesureanaka: okantagani aikiro “yovesureganaka”.

irogaigaempa. Impo ikaemaigakeri irogamereegi ikantaigiri:

² —Notsarogakagaiganakari yogaegi, noneaketari ipiriniventaigakena aka mavati kutagiteri niganki itsونkatakoiganaka isekaegi. Maikari maika mameri tatampa irogaigakempa.

³ Antari nontigankaigavetempari iriaigaera ivankoku ontirorokari agaiganakeri itasegane avotsiku, ikonogagarantaigakatari iponiageigamatatakatyō samani.

⁴ Impo ikantaigiri irogamereegi:

—Akari aka tera tyani timatsine. ¿Ario tyara agakenkanira kara pan impaigakenkanira isekataigakempara maganiro inkemaigakempara?

⁵ Ikantaigiri irirori:

—¿Akatovainivati onai pan pamaigakerira?

Ikantaigi:

—Intaganivati onai 7.

⁶ Yogari Jeso ikantaigakeri impirinitaigakera maganiro, impo yagagetanakero pan yapagogetanakero inianakeri Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakatyō pipakenara oka noseka.” Impo ikotagakero ipaigakeri irogamereegi, irirokyari paigavakeri maganiro.

⁷ Impo aiño aikiro piteni shima ityomiaegeini. Yogari Jeso yapagogetakeri iniairi aikiro Tasorintsi, impo ikantaigakeri irogamereegi impageigakerira maganiro.

⁸ Isekataigaka maganiro ikemaiganaka. Ogarai aityokyarira onai yoyagaigairo irogamereegi tsivetaku onakotai 7.

⁹ Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyo 4,000. Impo yapakuaignairi iriaigaera ivankoegiku.

¹⁰ Irirori yomatetanaa pitotsiku itentaiganaarira irogamereegi iaigake Tarimanotaku.

Pariseoegi ikantaigavetakirira Jeso ineakagaigakerira terira oneimagetenkani
(Mt 16.1-4; Ir 12.54-56)

¹¹ Impogini ipokashiigapaakeri Jeso pariseoegi ikantaigapaakeri ineakagaigakerira terira oneimagetenkani onkoneatakerira anta enoku inkiteku. Iriroegi onti ikogaigake ineraigakerira arisanorikara opaitaka yagaveavagetira, nerotyo ikañotantaigakarorira maika.

¹² Kantankicha irirori yovesureanaka* ikanti:
—Tyarikatyo ikantaigakara yogaegi maikanirira ikogaigakera ineakagakenkanira terira oneimagetenkani. Maika nonkantaigakempi garatyo noneakagumaigimpi.

¹³ Impo yagatanakera iniaigakerira iokaiganairi yomatetanaa pitotsiku imontaiganaara intati.

Jeso ikantakotakerora irogotagantane pariseoegi ikañotagakaro opoegantarira pan
(Mt 16.5-12)

¹⁴ Yogaegiri irogamereegi imagisantaiganakero pan iramaiganakera isekataigakempara, pani-vatisano onai pitotsiku.

¹⁵ Yogari Jeso ikantakotakero yogotagantai-girira pariseoegi intiri Erorishi ikantaigiri:

* **8:12** Yovesureanaka: okantagani aikiro “yovesureganaka”.

—Viroegi tsikyanira pogakoigarokari opoegantarira pan irashiegi pariseoegi intiri Erorishi.

¹⁶ Iroro ikemaigavakerira iniavakagaiganaka ikantaigi:

—Onti ineakera tera amaige pan, nerotyo ikan-tantaigakairira maika.

¹⁷ Yogari Jeso ineaigavakerira iniavaka-gaganakara ikantaigutarityo:

—¿Tyara okantakara pikantaigakera: ‘Onti ineakera tera amaige pan’? ¿Matsi tera pinkemaige? ¿Tekya pogoige? ¿Matsi tera ontimaige pisureegi?

¹⁸ ¿Kogapage otimake pokiegi tera pineantaigem-paro? Aikiro pigempitaegi, ¿kogapage otimake tera pinkemantaigemparo?

¹⁹ ¿Matsi tenige pisureigaemparo pan onavetakara 5 nokotagagetakerora nopaigakerira 5,000 surariegi isekataigakempara? Impo papatoigairora aityokyarira onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku?

Iriroegi ikantaigiri:

—Onakotai 12.

²⁰ —Ontiri aikiro onavetakara pan 7 nogitovaigakero isekataigakara maganiro 4,000. Impo papatoigairora aityokyarira onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku?

Ikantaigiri:

—Onakotai 7.

²¹ Impo Jeso ikantaigiri:

—¿Matsi tekya pinkemaige?

Jeso ineaikagairira terira inee

²² Impogini yagatakoigapaakera iaiganakera Vetsairaku yamaigapaakeneri paniro terira inee ikantaigakeri intsagatakerira.

23 Yogari Jeso ikatsatanakeri itentanakari parikoti okaragetanakera pankotsipage. Yorenkantakari iava irokiku impo itsagatakeri ikantiri:

—¿Oga pineake?

24 Ipampogiageti ikanti:

—Noneavetakari matsigenkaegi, kantankicha tera inkoneatasanoige onti ikañoigakaro inchato yanuitaigakera.

25 Imatairai aikiro itsagatairi irokiku impo ika-magutasanoti paa neagantsivagetake koneagite-tasanovagetake magatiro.

26 Impo Jeso itigankairi ivankoku ikantavakeri:

—Gara pikenanai Vetsairaku.

Perero ikantakera Jeso inti Igoveenkariegite is-eraereegi

(Mt 16.13-20; Ir 9.18-21)

27 Impogini iatanake Jeso itimageigira pashinipage ochoenitakogetakarora apatotara pankotsi paitacharira Sesarea Piripo itentaiganaari irogamereegei. Antari avotsiku ikantaigiri:

—¿Tyara ikantaigana maganiro matsigenkaegi?

28 Iriroegi ikantaigiri:

—Ikonogagarantaigaka ikantaigake: ‘Inti Joan Giviatantatsirira.’ Pashini kantaigankitsi: ‘Inti Eriashi.’ Pashinikya kantaigankitsi: ‘Inti pashini kamantantatsirira pairaninirira yanianaira.’

29 Impo ikantaigiri:

—Viroegiri, ¿tyara pikantaigana?

Iniamatanaketyo Perero ikantiri:

—Viro vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impe-gakempara Nogoveenkariiegite.

³⁰ Ikantaigiri:

—Gara tyani pikamantumaigi.

Jeso ikamantaigakerira irogamereegi inkamak-era
(Mt 16.21-28; Ir 9.22-27)

³¹ Impogini Jeso itsititanake yogota-gaiganakerira irogamereegi ikantakotakara ikantaigiri:

—Yogari Kañotasano takaririra Matsigenka irat-sipereavagetake. Yogari itinkamiegi jorioegi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moise-shi gara ikematsaigiri onti inkisashiigakempari. Impo ovashi irogakagantaigakeri, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianae.

Ikamantasanoigakeri kameti inke-maigavakeroniri.

³² Iroro ikemavakerira Perero intentanakari antakona ikantavetanakarira gara ikañotiro maika,

³³ kantankicha Jeso ishonkate matanakarityo ikamaguiganakerira aikiro itovaireegi impo ikanomaakeri Perero ikantutarityo:

—¡Virori Satanashi, piataenityo parikoti! Vintitakeni, teranika iroro pisuretako getempa ikogagetectirira Tasorintsi, ontitari pisuretako getaka ikogagegirira matsigenkaegi.

³⁴ Impogini ikaemaigairi irogamereegi intiegiri aikiro patoitaigankicharira kara ikantaigiri:

—Tyanirika kogankitsine inkantakanira inkematsatasanotakena garatyo ipiriniventiro ikogagetectirira irirori, ontityo inkantakan

impirliniventavagetañakero nokogagetirira naro, aikiro iratsipereaventavagetañakenatyo ontirika inkamaventakena.

³⁵ Tyanirika tsarogakagacha ikiro tera inkoge iratsipereaventavagetañakenara ikirotyo kañotagan tanankicha, intagatitari ikogake irovetsikagetañakera tatarika ikogagetakerira irirori. Kantankicha yogari piriniventirorira nokogagetirira naro, aikiro inkamantaigakeri pashini tyara inkantaigakempa kameti irogavia saakoigakerira Tasorintsi, iriro pinkante iriatake itimira Tasorintsi inkantakan inti make.

³⁶ Intimavetakemparyo gaveankitsinerira irashintakemparora magatiro kipatsipageku-tirira kantankicha impoginityo inkamanae iriatake morekariku, ¿matsi ario agaveake oganiakerira iaraki? Garatyro agaveimati.

³⁷ Irashintagevetakemparotyo magatiro kantankicha garatyro yagaveimati impunaventakemparo ganiri iati morekariku.

³⁸ Yogaegiri timaigankitsirira maika imagisantaigakeri Tasorintsisanorira pashinikya ipegageigake itasorintsite, aikiro ikañovageigaka, nerotyo tyanirika pashiventagakenane impinkaigakerira itovaire, aikiro ariorika inkañotagakero impashiventagakemparora nokantagetakerira ario inkañotakempa Kañotasanotakaririra Matsigenka impogini impigaatera impashiventagaakemparityo irirori. Impigaetari impogini inkoveenkavagetañakera inkañotapaakemparira Iriri ikoveenkavagetañira intentaigapaakemparira isaankariite, ariotañi ikañoi gakari iriroegi.

9

¹ Aikiro ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempi antari gatatara pikamaigi pinkonogagarantaigakempi pineaigakeri Tasorintsi inkoveenkatana kera viroegiku irogikoneatimoigakempirora iragaveane.

*Jeso ikantatigimoiganakarira irogamereegi
(Mt 17.1-13; Ir 9.28-36)*

² Impogini avisanakera 6 kutagiteri yogari Jeso iatake anta otishiku itonkoavagetanake. Intagani itentaiganaka Perero, Santiago intiri Joan. Impogini inaigakera anta katsiketyo iriroegi ineagiri Jeso ikantatigimoiganakari.

³ Oga tyo okenake imanchaki okovoreatanake okantanake porererere onkutavageteraty kara, teraty oneimagetenkani kamisa onkivenkanira onkutatakera onkañotakerora irorori.

⁴ Ineaigutarityo aratinkaigake Eriashi intiri Moiseshi itentaigakari Jeso iniavakagaigakara.

⁵ Yogari Perero iniamatanaketyo ikantiri Jeso:
—Gotagantatsirira, ¡matsi ariokonaty anaigake aka! Atsi novashiigakera mavati pankotsi otyomiatirira, patiro pashi, patiro irashi Moiseshi, ogari omavatakemparira irashi Eriashi.

⁶ Kantankicha ontityo iniashitakaro kogapage, teranika irogote tyarika inkante, itsarogavageiganaketari iriroegi.

⁷ Impo apamankakoigapaakeri menkori ikemaigiri inianake Tasorintsi arionika apatosegakara ikanti: “Yokari yoka inti Notomi, notasanovagetaryo kara. Maika atsi kemisantasanoigeri viroegi.”

8 Impo ikamaguigavetaa mameri iraratinkaigaera, panivani inai Jeso.

9 Impo ipigaigaara yanonkaiganaara yogari Jeso ikantaigiri:

—Gatata tyani pikamantumaigi og a pineaigakerira maika. Antari inkitareanaera Kañotasanotakaririra Matsigenka inkitavetak-enkanira, ario pinkante pinkamantantaigakero.

10 Iriroegi tera tyani inkamantaige, onti iniavakagaigaka ikantavakagaigakara: “Antari ikantakera inkitareanaera Kañotasanotakaririra Matsigenka inkitavetakenkanira, ¿tatarikatyō iniakotake? Teratyo nonkeme.”

11 Impo ikantaigiri Jeso:

—¿Tyara ikantakara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigakera iketyo pokankitsine Eriashi?

12 Irirori ikantaigiri:

—Arisanoniroro ogari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantake iketyo pokankitsine Eriashi inkenkitsatimoigakerira jorioegi inkantaigakerira inkantatigaiganakempara inegintetashigavakemparira impogitapaankitsinerira, kantankicha antari itsirinkakotunkanira Kañotasanotakaririra Matsigenka, ¿tyara okantaka okantakera iratsipereavagetake, aikiro inkisakenkani?

13 Maika nonkamantaigakempi mataka ipokuti Eriashi kantankicha iriroegi ikisaigavakeri iposantenaigakerira, ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi.

*Jeso yoneagaarira kamagarini
(Mt 17.14-21; Ir 9.37-43)*

¹⁴ Impogini yogonkeigaara inaigakera itovaireegi irogamereegi, ineimaigapaakerityo yapatoventaigakari tovaini matsigenkaegi, aikiro ario inaigake kara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi itentaigakarira iniavakagaigakara, irorokya ikantaigi irorokya ikantaigi.

¹⁵ Ineaigutarityo ikenapaakera Jeso ogatyo ikenaigake yogaiganake kavako. Maganirosanotyo ishigavioiganaka iriniaigavakerira.

¹⁶ Irirori ikantaigiri:

—¿Tatatyo piniaventaigakera?

¹⁷ Inianake paniro ikantiri:

—Gotagantatsirira, namavetakempi notomi terira irinie itimagutakerira kamagarini ovashi ikañotagakari maika.

¹⁸ Tyarika inake ipigatagairira ogatyo ikenake ituanaí savi inorianaka ishimosegantanake, yatsikagisetanakero irai, impo yaratsikiigetanake. Nokantaigavetakari pogamereegi ironeagaigaemparira, kantankicha teratyo iragaveaigeri.

¹⁹ Inianake Jeso ikanti:

—¡Ario pikantavageigaka viroegi tekyaeenkattyo pogoigero iragaveane Tasorintsi, teranika pinkogaige pinkematsaigakerira! ¿Akasamaninivatirorokari nompiriniventaitgakempi nantsipereakoigakempira? Iroroventi atsi maigakenarinityo aka.

²⁰ Yamaiganakeneri. Yogari kamagarini inepaakerira Jeso ogatyo ikenake ishigekaganakeri shige shige shige ovashi ituanaake

savi kipatsiku itiguronkasevagetanaka tigurori
tigurori ishimosegantasetanake.

²¹ Yogari Jeso ikantiri iriri:

—¿Akatanake ishiriagakotaka itimagutakerira
kamagarini?

Irirori ikanti:

—Atake itovaigakovagetanake, itimagutakeri-
tari pairani ityomiakyaniira.

²² Okonogaka ontu yogituakeri tsitsipokiku
isakasakavagetakeri, okonogaka ariokya
yogituaatakeri oaaku iokaatakerimera. Maikari
maika pagaveakerika viro atsi tsarogakagaigena
poneaganontaemparira.

²³ Ikantiri Jeso:

—¿Tyara okantakara pikantakenara:
'Pagaveakerika'? Yogari Tasorintsi pairo
yagaveavageti. Tyanirika kematsatakerine
inkantakera: 'Jeeje, arisano yagaveavageti
Tasorintsi', irirori irogikoneatimotakeri
iragaveane impakeri tatarika inevitakeri.

²⁴ Irorotyo ikantakerira Jeso iniamatanaketyo
ikimoenkatanake ikanti:

—¡Nokematsavetakaty! Kantankicha maika
nokogake pishintsitagakenara kameti
nonkematsatasanotanakeniri.

²⁵ Impo Jeso ineaigavakerira ishigateiga-
paakarira tovaini matsigenkaegi ikatimatutarityo
kamagarini yoneagutarityo ikantiri:

—Virotari kantakagakari, nerotyo tera inkeme
aikiro tera irinie. Maika nonkantakempi piatae
kontetanae, pakuanaeri yoka, garatyo pipigu-
mataa pintimagutaerira.

26 Yogari kamagarini ogatyo ikenake ikaem-anake eeee ishigekakaganakeri ikantanake shige shige ikontetapanuti iokanakeri noriaka kañomataka ontinirikatyō ikamake, nerotyo ikonogagarantaigaka ikantantaigakarira:

—¡Ee kamake!

27 Kantankicha Jeso ikatsavakotakeri itinaakeri, ogatyo ikenake yaratinkanake.

28 Impo iatai Jeso pankotsiku itentaiganaari irogamereegi. Irrioege ikantaigakeri:

—¿Tyarika okantakara naroegi tera nagaveaige noneagaigakemparira?

29 Irirori ikantaigiri:

—Yogari kamagarini kañorira maika garira oketyo piniaigiri Tasorintsi garatyo pagaveimaigiri poneagaigarira.

*Jeso ikamantaigairira aikiro inkamakera
(Mt 17.22-23; Ir 9.43-45)*

30 Impogini iatai Jeso Kaperenaoku ikenanake Garireaku. Tera inkoge ineavakenkanira,

31 ikogaketari irogotagaigakerira irogamereegi impo yogotagaigakeri ikantaigakerira:

—Yogari Kañotasanolakaririra Matsigenka iragakagantakenkani impo irogakagantakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianae.

32 Irrioege tera inkemaigavakero ikantakerira, kantankicha teratyo tyara inkantumaigeri, yaga-maavageiganakatari.

*Tyani visaigakeri itovaireegi
(Mt 18.1-5; Ir 9.46-48)*

33 Antari yagonkeigapaakara Kaperenaoku iaigake pankotsiku impo yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tataty oitara piniaventaigakera inkaara avotsiku?

34 Kantankicha iriroegi ikemisantaiganake, ineaigaketari onti ikantavakagaigaka tyanirikatyo paipo yavisaigakeri itovaireegi.

35 Yogari Jeso ipirinitanake ikaemaigakeri maganiro irogamereegi ikantaigiri:

—Tyanirika kogankitsi pairora iravisavageigakeri itovaireegi tsikyatatyo inkogake irirori irimutakovageigakerira maganiro kañomataka irironirikatyo ironampiriaegi.

36 Impo yagake paniro ananeki yogaratinkimoigakeri irogamereegi yavinatakeri ikantaigiri:

37 —Tyanirika kavintsaakerine ananeki kañorira yoka kañomataka nantinirikatyo ikavintsaake, nantitari ikematsatake. Kantankicha tera paniro naro inkematsate, inti ikematsatake aikiro tigankakenarira.

Tyanirika terira inkisashitempari Jeso onti ishinetakari

(Mt 10.42; Ir 9.49-50)

38 Impo ikanti Joan:

—Gotagantatsirira, chapi noneaigakeri paniro yoneagakari kamagarini, onti yaventashitakari pivairo. Kantankicha naroegi nokantaviigakeri, noneaigaketari tera intentaigae.

39 Ikantiri Jeso:

—Maika ganige pikantaviigairi. Tyanirika pineaigake ventakemparonerira novairo

irovetsikakera terira oneimagetenkani, irirori gara ikenakagavakero iriniashitavaenara.

⁴⁰ Tyanirika terira inkisashiigajae onti ishineigakai.

⁴¹ Maika nonkamantasanoigakempi tyanirika kavintsaigaigakempine ineaignakempira vintiegi nogamereegi irishineventakempari Tasorintsi impo ovashi ineakotakemparo impakerira onkatinkatakeririra impogini. Intagatityo impaigavetakempi pimire irorotakenityo.

*Pairo inkisashitakenkani kañovagetagantankitsinerira
(Mt 18.6-9; Ir 17.1-2)*

⁴² “Tyanirika kañovagetagakerine paniro yoka kematsatakenarira terira impaitumatempa inkisashivagetakenkanityo kara. Irorotari nonkantantaigaigakempirira ganiri ikañotiri maika oketyome irogatsatakotantakenkani itsanoku omarane mapu otononkantanirira iramanakenkanira iokaatakenkanira otompogiatira omaraaniku nia.

⁴³ Kañotari irorora kañovagetagakempine pako, ariometyo povatuakerome, pairotari okameti-take pinegintetasanovagetagakempira impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañovagetagakempira impo pinkamanakerika piatakera morekariku garira otsivakumati.

⁴⁴ Aikiro kenitsi gara ikamumati ontiri tsitsi garatyo otsivakumati.

⁴⁵ Aikiro pivonkiti irorora kañovagetagakempine ariometyo povatuakerome, pairotari okameti-take pinegintetasanovagetagakempira impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasor-

intsi, avisakero pinkañovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera morekariku

⁴⁶ garira ikamumatai kenitsi ontiri tsitsi garatyo otsivakumati.

⁴⁷ Ontirika poki irorora kañovagetagakempine, ariometyo pinkitsogitakerome, pairotari okametitake pinegintetasanovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera morekariku

⁴⁸ ‘garira ikamumatai kenitsi
ontiri aikiro tsitsi garatyo otsivakumati.’

⁴⁹ “Kañotaka maika yamapiniiginirira piratsi intagaigakenerira Tasorintsi oketyo yovochoaigakeri kameti ineakeriniri Tasorintsi kametitake, ompote irishineventakemparira. Ario ikañoigaka maganiro kematsaigiririra Tasorintsi iratsipereavageigake posante kameti irogoigakeniri intimagantsivageigakera kameti, impo Tasorintsi irishineventaigakempari.

⁵⁰ Ogari tivi opochatira pairo okogasanotagani, kantankicha antari omasankatera ganigera opochatai, ¿matsi tyampatyo onkantaenkani kameti ompochatanaera? Maika viroegi pinkañoigakemparora tivi okantakanira opochati pinkantakanira pinkematsatasanoigakenara pantsipereaventaigakenara, aikiro kametikyara pagavakagaigakempa.”

10

Ikantake Jeso gara tyani okumatiro itsinanetsite
(Mt 19.1-12; Ir 16.18)

¹ Impogini Jeso iponianaa Kaperenaoku iatanake Joreaku ontiri aikiro Pereaku intati Jororanku. Impo yogonketapaakara yapatoventaigutanaarityo aikiro tovaini matsigenkaegi ovashi yogotagaigairi.

² Impo ikonogagarantaigaka pariseoegi naigankitsirira kara ipokaigapaake inko-gakotagantaigakerira ineraigakera tyarikara inkantaigeri irirori, ontitari ikogaigavetaka inkemaigakerira inkantakera tatarika oita terira onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti intsavetantaigakeriniri inkisakagantaigakerira, nerotyo ikantaigapaakeri:

—¿Okantavitantagani iokakerora surari itsinanetsite?

³ Irirori ikantaigiri:

—¿Tyara ikanti Moiseshi itsirinkakotanakerora?

⁴ Iriroegi ikantaigiri:

—Yogari Moiseshi ikanti yogari surari kogankitsinerira iokanaerora itsinanetsite impakero sankevanti onkantake: ‘Maika mataka nokanaimpi’, impo inkantakero oataera.

⁵ Ikanti Jeso:

—Yogari Moiseshi ontitari ineakera tera pinkogaige pinkematsaigerira Tasorintsi, nerotyo ikañotantaigakemprorira maika itsirinkaigakemprira.

⁶ Kantankicha antari okyasanokyara yovetsik-agetake Tasorintsi magatiro ‘yovetsikakeri surari ontiri tsinane.’

⁷ ‘Nerotyo yogari surari gankitsinerira tsinane iokanakeri iriri ontiri iriniro iriatakera iragakerora inkantakani impanirotanakero.

⁸ Antari okyara tekyara iragero piteni inaigavetaka, kantankicha antari yaganakerora oga ikenake itentaganakaro kañomataka panironirikatyō inai.*

⁹ Nerotyo yogari surari gankitsirira tsinane garatyo iokumatiro, tenigetari irapiteigaempa, kañomatakari panironirikatyō inai, ineaketari Tasorintsi yagakerora ikanti maika tera onkametite iokanaerora, kantakanityo iragakerora.

¹⁰ Impo iaigakera pankotsiku ikogakotagan-tasanoigakeri irogamereegi.

¹¹ Irirori ikantaigiri:
—Tyanirika okanakerone itsinanetsite pashinikya iragake onti ikañovagetaka, iokanakerotari oketyorira yagavetaka impo yagake pashini.

¹² Ontirika tsinane okanakerine ojime pashinikya agake, ario okañotaka irorori onti okañovagetaka.

*Jeso iniaventaigakerira ananekiegi
(Mt 19.13-15; Ir 18.15-17)*

¹³ Impogini ipokaigake pashini yamaigapaakenerira Jeso ananekiegi impatikaiigakerira igitoku. Yogari irogamereegi ineaigavakerira yamaigapaakerira ikantaviigavakeri ikantaigiri:

—Maiganaeri parikoti, gara poverajaigiri.

¹⁴ Kantankicha ineakera Jeso itigankaigairira ikisamatanakatyo ikantaigiri:

* **10:8** Jen 1.27; 5.2; 2.24

—Atsi arionenityo iripokaigakera naroku, ishineventaigaritari Tasorintsi impegakempara Igovenkariegite kañoigaririra yogaegi ananekiegi.

¹⁵ Nonkamantasanoigakempi pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi pogakovageigakemparira pinkañoigakemparira ananekiegi ikematsavageigirira tomintaigaririra yogakovageigarira. Antari garika pikañoigiro maika garatyo ipegumata Tasorintsi Pigoveenkariiegite ovashi gara pineimaigi pintimimoigakerira impogini irapatoitaigakerira maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariiegite.

¹⁶ Impo yavinaigakeri ananekiegi ipatikaiigakeri igitoku iniaventaigakeri inkavintsajaigakerira Tasorintsi.

*Shintavagetacharira
(Mt 19.16-30; Ir 18.18-30)*

¹⁷ Antari iatanaira Jeso ineiri ikenapaake paniro matsigenka ishigatetapaakari itigeroaventapaakari ikantiri:

—Gotagantatsirira, pairo pikametiti. Atsi kamanrena tyara nonkantakempa kameti nonkantakanira nontimake.

¹⁸ Ikantiri Jeso:
—¿Tyara okantakara pikantakenara: ‘Pairo pikametiti?’, mameritari pashini kametitasanotatsinerira, panirotari ikantara Tasorintsi ikametitira.

¹⁹ Pogotakerotari magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi okanti: ‘Gara poganti, gara piatashitiro tsinane, gara pikoshiti, gara pitsoeventari pitovaire, gara pamatavitanti,

pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari.*

²⁰ Irirori ikantiri:

—Gotagantatsirira, arioniroro nokañotari maika notsititanakero notsataganasotanakerora notyomiakyania ovashi maika.

²¹ Ipampogiamatanakerityo Jeso itsarogakanakari ikantiri:

—Maika ontivani piatakera pimpiman tagetakerora magatiropage pashintageterira pagantakemparora koriki pimpaigakerira kogakoigankicharira impo pimpokake pogia vagetanakenara. Impogini ariokya inkavintsaavageta kempni Tasorintsi enoku.

²² Ikemutatyo ikantakerira maika ikenkisurreavageta nakanaty kara ovashi iatai ipiganaara, intitari shintavageta charira.

²³ Yogari Jeso ikamaguigakeri maganiro, impo ikantaigiri irogamereegi:

—jokomuvageta ratyo kara irogavia saakotakenkanira shintavageta charira impegakempara Tasorintsi Igoveenkarite!

²⁴ Iroro ikemaigavakerira ikantakerira yogavageiganaketyo kavako, impo ikantutaigaarityo aikiro:

—Notomiegi, jokomuvageta ratyo kara irogavia saakoigakenkanira matsigenkaegi impegakempara Tasorintsi Igoveenkariege!

²⁵ ¿Matsi ario iragaveake kameyo inkianakera otsempokiku kitsapi iravisakerora aikyara? Garatyo yagaveimati. Irirompasanotyo

* **10:19** Ek 20.12-16

shintavagetacharira intasanotakemparorika
yashintageterira garatyo yogavisaakotagani.

²⁶ Ikemaigutatyo irogamereegi ariompatyo yogasanovageiganakeri kavako ikantaigiri:

—Iroroventi ¿tyanimpatyora irogavisaakotakenkani?

²⁷ Ipampogiaiganakeri Jeso ikantaigiri:

—Gara tyani gavisaakotumatacha tsikyata, intaganitari Tasorintsi gaveatsi yogavisaakotantira, teranika tatoita komutapitsatumatemparine irirori.

²⁸ Impo inianake Perero ikantiri:

—Notinkami, naroegi nokaiganakero magatiro nashintaigavetarira nogiavageiganakempsira.

²⁹ Ikanti Jeso:

—Maika nonkamantasanoigakempi, tyanirika okanakerone ivanko intirika irirentiegi, iritsiroegi, iriniro, iriri, itomiegi, aikiro itsamaire, iriatakera impiriniventakerora notigankavitakeririra inkamantaigakerira pashini tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi

³⁰ impakenkani pashini ivanko aka kipatsiku ontovaigake ariorika onkaratake 100, aikiro intimaigae pashini irirentiegi, iritsiroegi, iriniro, iriri, itomiegi, itsamaire. Kantankicha inkisavitaikenkani ineakenkanira ikematsatakenara. Impogini inkantakani intimake gara ineimatairo igamane.

³¹ Kantankicha ikonogagarantaigaka aiñoegi ineaigavetunkanirira maika yavisaigakerira itovaire, kantankicha iriroegikyatyoy iravisaiganaenkani impogini. Iriroegikya

ineaigavetunkanirira yavisaigunkanira maika, impogini iriroegikyatyō visantaiganaatsine.

*Jeso ikamantutaigaarityo aikiro inkamakera
(Mt 20.17-19; Ir 18.31-34)*

³² Impogini iriroegi ikenaiganake avotsiku itonkoaganake iriaigakera Jerosarenku. Iketyo ivatanankitsi Jeso, yogari irogamereegi yogiaigapaakeri yogavageiganaketyo kavako. Yogaegiri itovaireegi giaiganakeririra itsarogavageiganaketyo kara. Impo Jeso ikaemaigairi irogamereegi iriroku ovashi itsititanake ikamantageiganakerira tyarika inkantakenkani anta Jerosarenku.

³³ Ikantaigiri:

—Maikari onti atonkoaganake aiganakera Jerosarenku. Antari anta agonkeigakemparika onti iragakagantakenkani Kañotasanolakaririra Matsigenka iramanakenkanira inaigakera itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Iriroegi inkantaigake: ‘Kante irogakenkanira.’ Impo iramanakenkani inaigira terira iriroegi jorioegi irogakagantakenkanira.

³⁴ Iriroegi isamatsanaigakeri intoatoanaigakeri, aikiro impasapasaigakeri. Impo iragataiganakera ariokya inkentakoigakeri, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianaetyo.

*Santiago intiri Joan ikogaigavetakara
impitaigakera inampinaku Jeso
(Mt 20.20-28)*

³⁵ Impogini yaiñoniigapaakari Santiago intiri Joan, itomiegi Severeo, ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, nokogaigake pintsata-gakerora nonkantaigakempirira maika.

³⁶ Irirori ikantaigiri:

—¿Tatatyo oitara pikogaigakera pinkantaigake-nara?

³⁷ Ikantaigiri:

—Onti nokogaigake nonkantaigakempira impogini pimpegakempara Igoveenkariegite maganiro nokogaigavetaka povirinitaigakenara pinampinaku, paniro pitankitsine pakosanori-raku, paniro pampateku.

³⁸ Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Viroegi tera pogoigenika yogari pirinitankitsinerira nonampinaku paistroyo iratsipereavageigake aka kipatsiku, nerotyo pikantantaigakenarira maika. ¿Matsi pagaveaigake viroegi pantsipereraigakera pinkañoigakenara naro nantsipereakera?

³⁹ Iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, nagaveaigakeniroro.

Ikantaigiri Jeso:

—Pikantasanoigakeniroro pantsipereraigake pinkañoigakenara naro nantsipereakera.

⁴⁰ Kantankicha tera naro kantatsine tyani pitankitsine nonampinaku, intitari kantankitsi Apa pairani okyasanokyara.

⁴¹ Impogini yogari itovaireegi irogamereegi ike-maigavakera ikisaigamatankakerityo Santiago intiri Joan.

⁴² Kantankicha Jeso ikaemaigakeri ikantaigiri:

—Pogoigiritari viroegi yogari igoveenkariegite terira iriroegi jorioegi ont i potetashivageigari itovaireegi. Ario ikañoigaka aíkaro itinkamipage yomperaperaigakari.

⁴³ Kantankicha viroegi gara ario pikañoigiro maika. Tyanirika kogankitsine iravisaigakerira itovaireegi ontityo irimutakovageigakeri.

⁴⁴ Ario okañotaka tyanirika kogankitsine pairora iravisavageigakeri tsikyatatyō inkogake irirori irimutakovageigakerira kañomataka irironirikatyo ironampiriaegi.

⁴⁵ Kañotari Kañotasanolakaririra Matsigenka tera iroro iripokashite irogiakovageta kempara, ontityo ipokashitake irimutakotantavageta kera, aikaro inkamaventaigakerira maganiro kameti irogavisaakoigakenkaniniri.

*Jeso ineakagairira Varitimeo
(Mt 20.29-34; Ir 18.35-43)*

⁴⁶ Impogini yagonketapaaka Jeso Jerikoku itentaigapaakari irogamereegi. Antari iatanaira ariompatyo itovaiganakeri giaiganakeririra. Ario kara ipitake onampinapokiku avotsi paniro terira inee paitacharira Varitimeo, inti itomi Timeo. Irirori ont ipirinivent i nevantavageta koriki.

⁴⁷ Iroro ikemakotavakerira pokapaake Jeso Nasarekunirira ikaemamatana ketyo ikimoenkatanakera ikanti:

—¡Jesoo, Iyashikitannerira Iravi, tsarogakagavagetenakario!

⁴⁸ Ikantanaigavetakarityo itovaire:

—¡Atsi kemisantenityo!

Kantankicha irirori ariompatyo ikaemasano-tanakeri:

—¡Viro, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagav-agetenakario!

⁴⁹ Yogari Jeso asatyo yaratinkapaake ikanti:

—Atsi kaemaigeri.

Ikaemaigakeri ikantaigiri:

—Nani, maika shinetanakempa, kaviritanake, ikaemakempitari.

⁵⁰ Ikavirimatanakatyo iokapanutiro iponaviotantakarira ishigatetanakarira Jeso.

⁵¹ Irirori ikantiri:

—¿Tata pikogake?

Ikanti:

—Notinkami, ontí nokogake noneanaera.

⁵² Ikantiri Jeso:

—Maika kametitake piataera, neaivitari, pogotaketari nagaveakera noneakagakempira.

Ogatyō ikenake ineanai ovashi iatake yogiatanakerira.

11

Yogonketanakara Jeso Jerosarenku

(Mt 21.1-11; Ir 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Impogini iaiganake ariompa ichoenitakoigapaakarori Jerosaren, kantankicha tekya irogonkeigempa, ontí inaigapaake Vetaniaku. Ogari Vetania ontiri Vetipaje ontí ochoenitakotakaro otishi Orivoshi. Impo yogari Jeso itigankaigake piteni irogamereegi

² ikantaigavakeri:

—Piaige anta choeni itimageigira pineaigapaakeri kara paniro ashino akamotiakyaniirira tsatakotaka, tekyauenka irishigakotantumatenkani. Pintaakoiganakeri pamaigakenarira.

³ Tyanirika kantaigakempine: ‘¿Antari gara pitsaakoigiri? ¿Matsi tyara pinkantaigakeri?’ viroegi pinkantaigeri: ‘Inti kogakotakari Atinkami, kantankicha paita irogipigaempi.’

⁴ Ikantaigi:

—Je'ee.

Impo iaigake ineaigapaakeri tsatakotaka pankotsiku sotsimoroku onampinapokiku avotsi agavokiapaakara apipokitene ovashi itsaakoiganakeri.

⁵ Yogari pitaigankitsirira kara ikantaigiri:

—¿Matsi tyara pinkantaigakeri? ¿Antari gara pitsaakoigiri?

⁶ Ikantaigi:

—Intitari kogakotakari Atinkami, paita irogipi-gaempi.

Iriroegi ikantaigiri:

—Nanityo, maiganakeneri.

⁷ Impo yagaiganakeri yamaiganakenerira Jeso ipashimititsaigakeneri imanchakiegiku ipaigapaakeri, impo irirori ipirinitantakari ishigakotantanakarira.

⁸ Yogaegiri giaiganakeririra ikonogagaran-taigaka yovetsrankaashiigavakeri imanchaki avotsiku, pashinikya tovishiigavankitsi tsigaroshi ishitavokitashiigavakerira kameti inkenakotanakera.

⁹ Yogari ivaiganankitsirira intiegiri giaigapaakeririra ikaemageigamatityo kara ikantaigi:

—¡Pairo ikametiti yogaa itigankakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite! ¡Pairo ikavintsaavagetakeri Tasorintsi!

10 ¡Inkantakanityo inkavintsaavagetakeri yoga pegankichanerira Agoveenkariegite inkañotaerira Iravi ipegavetara pairani igoveenkariegite yashikiiganakairira! ¡Pairo ikametiti Tasorintsi timatsirira enoku!

11 Impogini yogenketakara Jerosarenku ikia-paakera ivankoku Tasorintsi ipampogiagetakero itsotenkavagetanakero. Impo osamanitanake ikontetanai iatai Vetaniaku itentaiganaari irogamereegi, atanaitari poreatsiri shavini.

*Jeso ikantakerora igeria ganiri otimumatai oi
(Mt 21.18-19)*

12 Impo okutagitetamanakera ipigaigamanaa Jerosarenku. Yogari Jeso itaseganake.

13 Impo ineventakotapaakaro igeria timankitsirira oshi, irorotari iatantapanutarira inkamosotapanuterora ineiri aityori oi, kantankicha yagavetapaakaro aiñoni mameri, onti gotankicha oshi, tekyatanika agempanika otimantarira oi.

14 Ikantutarotyo:

—¡Maikari maika gara otimumatai pii!

Ikemaigakeri irogamereegi.

*Jeso yoneagaigaarira pimantavageigatsirira
ivankoku Tasorintsi
(Mt 21.12-17; Ir 19.45-48; Jn 2.13-22)*

15 Impo yogenkeigakara Jerosarenku ikiaigapaake ivankoku Tasorintsi ineaigapaakeri

pimantavageigatsirira intiegiri punaven-tavageigatsirira. Yogari Jeso yoneagaiga-paakari maganiro, aikiro itatsinkagetakero imesane yiginorientaigakarira igorikiegite kampiavageigiririra koriki yogishonkagetakero. Imatakerero aikiro ipirinitantaigakarira pimantavageigatsirira shiromega.

¹⁶ Ikantaviigakeri gara yamumaigai tatarika oitapage tsompogi ivankoku Tasorintsi.

¹⁷ Impo yogotagaigakeri ikantaigiri:
—Okantake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

‘Ogari novanko onti ashi iripokapiniigera maga-niro matsigenkaegi iriniaigakenara.’

Kantankicha viroegi onti pipegakagaiganakaro ipimantapiniigira matavitantaigatsirira.

¹⁸ Impogini ikemakoigakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikogaigavetaka irogaigakerimera, kantankicha tyampa inkantaigakeri, ipinkaigakeritari ineraigakerira yapatoventaiganakarira maganiro yogav-ägeiganakera kavako ishineventaigakarira yogotagantavagetakera.

¹⁹ Impo ochapinitanaira iatanai Jeso Vetaniaku.

Oshigirikakera igeria

(Mt 21.20-22)

²⁰ Okutagitetamanaira tsitekyamani iaigaira Jerosarenku ineventakoiganaaro igeria paa shigirikake kamasanotake.

²¹ Yogari Perero isuretanaaro chapi ikantakerora Jeso gara otimumatai oi ikantiri:

—Gotagantatsirira, atsi gero kavako onta igerapikantakerora chapi gara otimumatai oi, maikari kamake.

²² Ikanti Jeso:

—Jeeje, yagaveavagetitari Tasorintsi, kematasanasanoigeri viroegi.

²³ Maika nonkamantasanoigakempi, tyanirika kantakerone oka otishi: ‘Piate okaatempa omaraaniku nia’, oataketyo okaatakempara. Kantankicha gara iniasurentavageta inkantakera: ‘Arisanorikatyō iragaveake Tasorintsi irogagakerora’, onti inkematsatasanotake inkantake: ‘Maika nogotake ikemakena Tasorintsi nokantakerorira otishi, maika oatake okaatakempara.’

²⁴ Nerotyo maika nonkantaigakempi tatarika oita pineviigakeri Tasorintsi piniaigerira pogotasanoigakerika arisano impaigakempiro impaigakempirotyo.

²⁵ Antari piniaigirira Tasorintsi aiñorika pikisaigakerira oketyo pimagisantakoigaeri tatarika oita yotsimaaviigakempi kameti irishineigaempiniri Piri timatsirira enoku imagisantaerora povetsikaigakerira viroegi terira onkametite.

²⁶ Kantankicha garika pimagisantaigiro yovetsikaigakerira tsipereakagaigakempirira, garatyō imagisantairo Piri timatsirira enoku povetsikaigakerira viroegi terira onkametite.

*Ikogakotagantunkanira Jeso tyani tigankakeri
(Mt 21.23-27; Ir 20.1-8)*

²⁷ Impo yogenkeigakara Jerosarenku yogari Jeso ikianake ivankoku Tasorintsi

yanuivagetake. Osamanitanakera ipokashi-
igapaakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri
gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira
Moiseshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi

28 ikantaigiri:

—¿Tyaní kantakempira pinkañiotakerora maika
poneagaigaemparira pimantavageigatsirira?
¿Tyanímpatyora tigankakempira?

29 Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maikari maika narokya kogakotagan-
taigakempine, pinkamantaigakenarika viroegi
ario nonkañotakempa naro nonkamantaigakempi
tyani tigankakena.

30 ¿Tyaní kantakeri Joan irogiviatantavageta-
keria? Maika viroegi kantaigena tyani kantakeri.
¿Irirorika kantakeri Tasorintsi intirika kantaigak-
eri matsigenkaegi?

31 Iroro ikemaigavakera iniavakagaiga-
matanakatyo ikantavakagaiganakara:
“¿Tyarikatyo ankantaigeri? Ankantaigavetempari
inti kantakeri Tasorintsi, irirori inkantaigakaetyo: ‘Iroroventi ¿tyara okantakara tera
pinkematsaigeri?’”

32 Ariokya ankantaigavetempari inti
kantaigakeri matsigenkaegi, inkisaigakaetyo
atovaireegi.” Ineaigaketari maganiro
matsigenkaegi ikantaigake inti kantakeri
Tasorintsi inkamantantavagetakera.

33 Nerotyo ikantantaigakaririra:

—Nirorotyo, tyanirorokari kantakeri.

Impo irirori ikantaigiri:

—Iroroventi ariotyo nonkañotakempa naro,
garatyo nokamantaigimpi tyani tigankakena.

12

*Jeso ikantakoigakerira itinkamiegi saseroro-teegi intiegiri pariseoegi
(Mt 21.33-46; Ir 20.9-19)*

¹ Impogini Jeso ikantakotantanake ikantaigiri: “Itimake paniro matsigenka yashintaka igipat-site. Impogini ipankishiatake ova itantakotakero. Impo yovetsikashitakero agaatantakenkanirira oani. Imatakerero aikiro impirinitantakemparira enoku sentakeronerira kameti ineventakotasan-otakemparoniri ganiri okoshitagani. Impo ikaemaigake pashini intsamaitakoigakenerira. Antari ontimanakerika impagarantaigaeri irirori. Impo iavagetake samani.

² “Impogini aganaara irakantarira ova itigankavetakari paniro iromperane ineviigaaterimera impagarantaigaerira irirori.

³ Kantankicha yogari tsamaitakoigakerorira onti yagaigavakeri ipasapasaigakeri itigankaigairi kogapage.

⁴ Impo yogari shintarorira itigankai pashini. Irirori onti iposanteigavakeri ipasapasaigakeri igitoku.

⁵ Itigankavetaa pashini, ario ikañotagaigaari irirori ikisaigavakerira ovashi yogaigakeri. Impo itigankavetaa pashini tovaini, ario ikañotagaigaari iriroegi ikisaigavakerira. Ikonogagarantaigaka ipasapasaigakeri, pashini onti yogaigakeri.

⁶ “Ipogereavageigutanakeri iromperaneegi panivani inai itomi, itasanovagetaryo kara. Impogini itigankamatirityo irirori ikanti: ‘Impa irirorakari nontigankake notomi, iriro pinkante impinkatsaigakerityo.’

⁷ Kantankicha iriroegi irorotyo ineaigavakerira ikenapaakera iniavakagaigamatantanakatyō ikantaiganakera: ‘Neri yonta shintakemparonerira magatiro impogini inkamanaera iriri. Tsamekario agaigakerira kameti aroeginiri shintasanoigakemparone.’

⁸ Impo iroro yogonketapaakara yagaigavakeri yogaigakeri yovuokaigakeri antakona aikyara otantakotakara ova.

⁹ “Maika ḷtyara pinkantaige viroegi? ḷTyarika inkantaigakeri shintarorira igipatsite? Ontityo iriatashiigakiteri irogaigakiterira, pashinikyatyō inkaemaigae impugakagaigaerira.

¹⁰ “᷇Matsi tera piniavantaigero Itsirinkakagan-takerira Tasorintsi? Ariotari okantakeri maika: ‘Ogari mapu terira irishineventaigavetemparo vetsikaigakerorira pankotsi onti opegakagunkani okusotantakarira.

¹¹ Irirotari kañotagakero maika Atinkami, impo aneaigakerora aroegi ashinevageigaka.’”

¹² Irroiogi ikogaigavetaka iragakagan-taigakerimera, ikemaigavakeritari inti ikantakoigake, kantankicha ipinkaigairi patoigankicharira, nerotyo iatantaigaarira tera tyara inkantumaigeri.

*Ikogakotagantunkanira Jeso kametitakerikara
impakenkanira Sesa koriki*

(Mt 22.15-22; Ir 20.20-26)

¹³ Impogini yogari pariseoegi intiegiri tentaigaririra Erorishi itigankagarantaigake itovaireegi inakera Jeso inkogakotagantaigaki-terira ineaigakera tyarika inkante, ikogaigaketari inkemaigakerira inkantakera tatarika oita terira

onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti intsavetantaigakeriniri inkisakagantaigakerira.

¹⁴ Iriroegi iaigake ikantaigapaakeri:

—Gotagantatsirira, nogoigake viro tera pamatagumatempa, pogotagantavagetira tera tyani pagamaempa, tera pinkante: ‘Tsikyanira ikemaigikari pashini.’ Aikiro pineaigakeri matsigenka tera intumamate visakerineririra itovaire. Pineaigakeri imirinka ario ikañovakagaigaka maganiro. Pogotagantira katinka pogakero pikamantaigakerira tyara inkantaigakempa inkematsatasanoigakerira Tasorintsi. Viro pogotirotari ikantirira koveenkari Sesa ikantira: ‘Maganirosanotyo jorioegi impaigakena koriki.’ Maika ¿tyara pinkante viro? ¿Kametitake nompaigakerira ontirika tera onkametite? ¿Ario nompaigakeri ontirika gara nopaigiri?

¹⁵ Kantankicha Jeso yogotavaketyo tera kametikya inkantaigeri onti ishinetamampegaigakari kogapage, nerotyo ikantaigutarityo:

—¿Tyara okantakara pikañovintsaisgakenara maika? Atsi maigakenanityo pamentaniro koriki noneakerira.

¹⁶ Iriroegi yamaigakeneri, impo yagatakera in-eagetakerira ikantaigiri:

—¿Tyani yoka itsirinkakotunkanirira? Akari irapisotateneku, ¿tyani shintaro ivairo?

Ikantaigiri:

—Inti koveenkari Sesa.

¹⁷ Ikantaigutarityo:

—Iroroventi intitari tsirinkakotankicha Sesa paigerityo irirori kameti pintsatagaigakeroniri

magatiro ikantagetakerira, kantankicha ariotyo pinkañotagaigakempari Tasorintsi aikiro pinkematsatasanoigakerira pintsatagaigakerora magatiro ikantagetakerira.

Iroro ikemaigavakerira ikantaigakerira yogavageiganaketyo kavako.

Ikogakotagantunkanira Jeso anianaenkanira impogini

(Mt 22.23-33; Ir 20.27-40)

¹⁸ Impogini irirokyo aigankitsi saroseoegi inkamosoiguterira Jeso. Iriroegi inti kantaigatsirira gara yaniaiganai igamaga. Ikantaigapaakeri:

¹⁹ —Gotagantatsirira, yogari Moiseshi itsirinkanake pairani ikanti: ‘Intimakerika matsigenka terira intomintempa impo inkamanakerika iokanakero itsinanetsite, aiñorika irirenti irirokyo gaerone intomintagaemparoniri kañomataka irironirikatyo tomintari kamankitsirira.’

²⁰ Maika nokogaigavetaka nonkantaigakempira. Pairani itimake paniro notovaire itemintaka 7. Yogari itsitiki yagavetaka tsinane, kantankicha niganki ikamanake tera intomintaganakemparo.

²¹ Impo irirokyo gavetaaro irapitene giatiririra. Ario ikañotaka irirori ikamanake tera intomintaganakemparo. Ario ikañovetaka irapitene nigankinirira.

²² Ariompa ipogereanakari maganiro yagaigavetakarora tera intomintagaigemparo. Impo okamamatityo irorori.

23 Maika atsi kantaigena, antari impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga, ¿tyanirikatyo gasanotaerone?, maganirotari yagaigavetakaro.

24 Irirori ikantaigiri:

—Viroegi onti pikomuigakaro, teranika pogoigero tyara okanti Itsirinkakagantakerira Tasorintsi, aikiro tera pogoige tyara ikanta yagaveavagetira irirori.

25 Impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga gatanika tyani gumataatsi tsinane, aikiro tsinane garatyo opimantumataagani iragaigakerora surari, ontitari inkañoiganakempari isaankariite Tasorintsi timaigatsirira enoku.

26 Maika viroegi onti pikantaigake gara yaniaiganai igamagapage. ¿Matsi tera piniavantakoigero itsirinkakotakerira Moiseshi pairani iniakerira Tasorintsi tankoku?, ikantaketari: ‘Nanti Tasorintsisanorira Itinkami Averan, Isaako intiri aikiro Jakovo.’ *

27 ¿Matsi tyara inkantakempara igamaga impegakerira Itinkami? ¡Garatyo yagaveimati! Intaganitari pegaigiri Itinkami niaigankitsirira. Viroegi onti pikomuigakaro.

*Tyati pairo avisake ontsatagasano takenkanira
(Mt 22,34-40)*

28 Ario inake aikiro kara paniro gotagantirorira itsirinkakotakerira Moiseshi. Iroro ikemavakerira Jeso ikantaigakerira saroseoegi ineake onti ikantasano take ovashi ikantiri irirori:

—Ogari itsirinkakotakerira Moiseshi ¿tyatityora pairo avisake okametitakera ontsatagasano takenkanira?

* **12:26** Ek 3.6

29 Yogari Jeso ikantiri:

—Ogari pairorira avisake okametitakera ontsatagakenkanira irorotari kantatsirira: ‘Atsi kemisantasanoigena viroegi iseraereegi. Yogari Atinkamiegi Tasorintsisanorira panirosanotyo inakera irirori, mameri pashini.

30 Pintasanovagetanakemparityo pisure-tasanotanakemparira, aikiro pimpanirotasan-otanakerira irirori.’*

31 Ogari apitene onti kantatsirira: ‘Pintsarogakagavagetakekemparira pitovaire pinkañotagasano takempatyo pitsarogakagara vikiiro.’* Mameritari pashini pairorira avisagetakero.

32 Yogari gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikanti:

—Gotagantatsirira, arisanoniroro pikantasan-otakeniroro, yogari Tasorintsisanorira inti panirorira inake, mameritari pashini.

33 Antasanovageigakemparira ampaniroiganakerira irirori, aikiro antsarogakagaigakemparira atovaire ankañotagasanoigakempara atsarogakagaigara aroegi, paipo avisake okametitakera oka, avisakero atagaiginirira Tasorintsi piratsi magamonkiniro ontiri aikiro apaigirira posantepage.

34 Yogari Jeso ineakerira katinkara yogakero tera iriniashitemparo kogapage ikanti:

—Irorotanaketyo irogavisaakotakempsira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkarite.

* **12:30** Ireo 6.5 * **12:31** Ire 19.18

Ovashi tenige tyani kogakotagantumataerine posante.

*Tyani yashikitanakeri Kirishito
(Mt 22.41-46; Ir 20.41-44)*

³⁵ Antari yogotagan tanaira Jeso ivankoku Tasorintsi ikanti:

—Yogari gotagantaigirorira it-sirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigi: ‘Yogari ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite inti iyashikitanakerira Iravi.’ ¿Tyara okantakara ikantaigakera maika?

³⁶ Yogari Iravi iniakagakakeritari Isure Tasorintsi pairani ikanti:

‘Yogari Tasorintsi ikantakeri Notinkami: Pirinite nonampinaku nakosanoriraku pinten-takenara kigonkero nagaveaigakerira maganiro kisashi-igakempirira.’

³⁷ Yogari Iravi irorotari ikantakerira: ‘Notinkami’, ¿tyara inkantakempara iyashikitakerira?

Yogari patoventaigakaririra itovaigav-agetityo kara. Antari ikemaigavakerira ishinevageiganakatyo.

Ikantakeria Jeso gara yogiatakoigagani gota-gantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi

(Mt 23.1-36; Ir 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Impo yogotagan tanaira Jeso ikanti: “Tsikyanira pogiyatakoigirikari gotagan-taigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, yogaguvintsaigarotari manchakintsi ariotsantsamagopagerikatyō kara kameti inea kantaigakempaniri. Aikiro iaigira

anta opimantagetaganira arakintspage ontiri ogagetaganirira ikogaigake iriniaigavakenkanira inkañotagaigakenkanira iniaganira itinkamipage.

³⁹ Ario okañotaka aikiro iaigira pankotsiku yapatoitantaigarira ikogaigi iroviriniigakenkanira ipiriniigira tinkamiigatsirira. Ario ikañoigiro aikiro yapatovageigara isekataigakempara ontikogaigi intentaigakemparira kaemantankitsirira.

⁴⁰ Aikiro yamatavinaigakero ogamakotagapage itsonkatapitsageiganakerora ashintageigarira. Aikiro ineakagantaigakara akaenkinityo iniaiganakeri Tasorintsi teratyo aiñokya iragataige. Iriroegi pairotyo iravisaigake inkisashivageigakenkanira impogini."

*Ogamakotaga opakerira Tasorintsi maganiro
ogorikite*

(Ir 21.1-4)

⁴¹ Impo iatake Jeso ipirinitake katinka onakera yoyagantanagarira koriki ipunkanirira Tasorintsi. Ikamaguigakeri maganiro yoyagaigakera igorikite. Ikonogagarantaigaka shintavageigacharira yoyagageigamatityo tovaini.

⁴² Impo okenapaake paniro ogamakotaga terira ashintumagetempa oyagapaake pimentyakitenisano koriki.

⁴³ Ineakerora Jeso ikaemaigakeri irogamereegi ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempi ogari oga ogamakotaga terira ashintumagetempa ineakero Tasorintsi oyagake tovaini avisai gakeri maganiro.

44 Yogari iriroegi intitari yoyagaigake aiñokyarira inai, kantankicha irorori onti ogapuntareakeri maganiro ashintakarira agantaemparimera oseka.

13

Jeso ikantakera ogashiriakenkani ivanko Tasorintsi
(Mt 24.1-2; Ir 21.5-6)

1 Impogini ikontetanaira Jeso ivankoku Tasorintsi inianake paniro irogamere ikantiri:
 —Gotagantatsirira, atsi shonke. ¡Ojojoo tyarikarorokarityo, omarapagerikatyo mapu kara ontiri aikiro pankotsipage!

2 Kantankicha yogari Jeso ikantiri:
 —¿Pineakero magatiro oka? Arisano nonkantakempi impogini gara otimumatai patiro mapu vikotaachanerira, magatirosanotyo ogashiriagetakenkani.

*Tyara onkantanakempa impogini
 ontsonkatanaempara kipatsi*
(Mt 24.3-28; Ir 21.7-24; 17.22-24)

3 Impogini itonkoaganake iaiganakera otishiku Orivoshi okatinkatakotakero ivanko Tasorintsi, ario ipirinitake Jeso kara. Impo yogari Perero, Santiago, Joan intiri Anturishi yaiñoniigapaakari ikantaigapaakeri:

4 —Nokogaigake pinkamantaigakenara tyatirikara agantakempa ontsonkatantanaemparira inkaaratirira pikantakerira ogashiriagetakanira. ¿Tyatirikara nogotantaigavakempa ontsonkagetanaempara magatiro kipatsi?

5 Yogari Jeso ikantaigiri:

—Tsikyanira yamatavinaitimpikari,

⁶ iripokaigaketari tovaini matsigenkaegi kantaigankitsinerira: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite’, impo inkematsaigakeri tovaini.

⁷ “Pinkemakoigavakeririka pashini iromanatavakagaigakempara aiñoni, ontiri aikiro pashinipageku kipatsi gara pitsarogaigi. Arionirorotyo onkañotanakempari maika, kantankicha gatata aga ontsonkagetanaempara magatiro kipatsi.

⁸ Yogari timageigatsirira pashinipageku kipatsi iriatashiigakeri timageigatsirira parikotipageku iromanatavakagaigakempara. Ario inkañoigake koveenkariegi intimagarantaigake intigankaigakeri isoraroegite iriatashiigakerira pashini koveenkari iromanatavakagaigakempara irogavakagaigakempara. Aikiro ontinkagematanakempatyo kipatsi. Ontsonkagematanakempatyo sekatsipage antsipereavagetanakenkanityo tasegagantsi. Onkañogetanakemparika maika iroro ontsititanakempa antsipereavagetanakenkanira.

⁹ “Tsikyanira papakuaiganaikari ganigera pikematsaigaana, iragaigakempitari iramaiganakempira pitinkamiegiku inkisakaganataigakempira impasapasatagantaigakempira pankotsipageku yapatoitantaigarira pitovaireegi. Aikiro iramaiganakempi inkisaigakempira koveenkaripage intiegiri inampinaegi Sesa. Impo viroegi pinkenkitsatimovageigakeri pinkamantakoigakenara naro.

10 Oketyo inkenkitsatimovageiganakenkani maganiro matsigenkaegi inkamantaigak-enkanira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri, impogini ario pinkante ontsonkagetanaempa magatiro.

11 Antari iragaigakempira iramaiganakempira koveenkaripageku gara pisureigarо tyarika pinkantaige. Piaigakerika iriroegiku gatanika tsikyata piniashiigarо viroegi, intitari suretagaigakempine Isure Tasorintsi kameti pogoigakeniri tyara pinkantaige.

12 Inkonogagarantaigakempа intsoeven-taigakempа irashisano irirentiegisano irogakagantaigakerira. Ario inkañoigakempа tomintaigacharira intsoeventaigakempа itomiegi. Pashinikyatо inkisashiiganakempа iririegi irogakagantaigakerira.

13 Maganirosanotyo inkisaviiganakempiro pikematsaigakenara, kantankicha yogari tyanirika tsipereakotanankichanerira garira yapakuimati ikematsatakenara ovashi inkamanake iriro pinkante irogavisaakotakenkani.

14 “Antari pineaigakeririka yoga samat-sanatakeronerira ivanko Tasorintsi ario irinake anta pinkatimaiganakempа pishigaiganakera otishipageku. Ario inkañoigakempа aikiro maganiro timaigatsirira Joreaku irishigaiganaketyo. (Tyanirika niavantakotakerone oka isuretakotakemparo kameti inkemavakeroniri.)

15 Tyanirika pitankitsine otishitapankoku ivanko irishigapanute garatyо ikiapanati iragagetapanutera tatapagerika oita.

¹⁶ Tyanirika pitankitsine itsamaireku garatyō iatapanaati ivankoku iragapanaatera apitene imanchaki.

¹⁷ jMaikaniroro antsipereavageige tsinaneegi kamonkiigankitsinerira ontiri tsomita-gaigankitsinerira, pairotari avisai gake antsipereasanovageigakera oshigaiganakera!

¹⁸ Viroegi niaventaigempatyo ganiri okatinkatiro katsinkagiteriku ompote pishigaiganakera ganiri patsipereavageigiro katsinkari,

¹⁹ pairotari antsipereavagetakenkani avisavagetakerotyo magatiro atsipereagetunkanirira okyasanokyara yovetsikagetake Tasorintsi kipatsi ovashi maika. Aikiro gara oneimataagani impogini.

²⁰ Kantankicha Tasorintsi ikantake pairani: ‘Gasakona otovaigavageti kutagiteri iratsipereavageigakera ganiri ipogereiga maganiro.’ Isuretakoigakaritari maganiro irashiegi kematsaigakerineririra itsarogakagaigakarira, yogotaketari pairani tyani kematsaigakerine ikantantakarira: ‘Inti nashiegi.’

²¹ “Tyanirika kantaigakempine: ‘Neri yoka Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite’, garatyō pikematsaigiri. Ario onkañotakempa inkantaigakemparika: ‘Aiño inake anta’, garatyō pikematsaigiri.

²² Iripokaigaketari kamantantaigatsirira matagavageigankicharira inkantaigakera: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite.’ Pashinikya kantaigankitsine: ‘Nanti kamantantatsirira.’ Aikiro

irovetsikageigamate terira oneimagetenkani kameti iramatavinaiganakeriniri tovaini. Irimaigavetanakemparityo kematsaigiririra Tasorintsi, kantankicha garatyoyagaveimaigiri.

²³ Nokamantaigakempi magatiro maika tekyara agempa kameti pogoi gakeniri ganiri yamatavitumaigimpi impogini. †Tsikyanira pamatavitaga gantaigakari vikiiro!

*Tyara onkantanakempa impigaatera Jeso
(Mt 24.29-35; Ir 21.25-33)*

²⁴ “Impogini avisanakera tsipereagantsi ‘irirokya tsivakanankitsine poreatsiri intiri aikiro kashiri.

²⁵ Yogari impokiro page irashiri agetanakempa, ganagetari ikusotai.”

²⁶ “Impogini ineavakenkani Kañotasanotakaririra Matsigenka iripokapaakera inkenapaakera menkoriku inkoveenka vagetapaakera, aikiro iragaveava getapaakera iravisaigakerityo maganiro.

²⁷ Impogini intigankaigakeri isaankariite iri-aigakera intotsenkagiteaiganakemparora magatiro kipatsi irapatoitaigakerira irashiegi Tasorintsi.

²⁸ “Maika kemisantaigena nonkantaigakem-pira. Pineaigirora igera okyaenkara mechoshiatanaatsi oshi pogoi gake panikya aganaempsa osariganaera.

²⁹ Ariotyo onkañotakempa impogini pineaigavakerorika onkañotanakempara nokamantaigakempirira maika iroro pogotantaigavakempsa panikyasano impigaate Kañotasanotakaririra Matsigenka.

30 Arisanotyo nonkantaigakempi magatirotyo oka nokantaigakempirira maika ontsatagage-tanakempatyo tekyaenkara pimpogereraigempa viroegi.

31 Ogari inkite ontiri kipatsi ontsonkage-tanaempa, kantankicha ogari nokantagetakerira garatyo okantatigumata, ontityo ontsatagage-tanakempa magatiro.

Tera ogotenkani tyati impigantaatempa Jeso

(Mt 24.42, 44; Ir 21.34-36)

32 “Tera tyani gotumatatsine tyati impigantaatempa Kañotasananotakaririra Matsigenka. Ario ikañotaka irirori tera irogote. Aikiro isaankariite Tasorintsi tera irogoige. Panirotyo ikantakara Tasorintsi irirori yogotakerora.

33 Pinkantakanira pogiaigavaeri tera pogoigenika tyati impigantaatempa.

34 Onti inkañotapaakempari pashini matsigenka iatakera parikoti samani iokaiganairi irapatoire ikantaiganairi panropage tatoita irantaigake. Ikantanairi inampina inkantakanira irisentaeneri ivanko irogiavaerira impigaera.

35 Maika ario pinkañoigakempsa viroegi pinkantakanira pogiaigavaeri Pitinkami, tera pogoigenika tyati impigantaatempa. Aikiro tera pogoige ariorika iripokae onchapinienkatanakera, ontirika nigankigite, ontirika irinianaera atava, ontirika onkutagiteta-manakera.

36 Katsiketyotari inkomutagapaakempsa, tsikyanira ineaigapaakempikari tera pogiaigavaeri.

³⁷ Maika tera paniro nonkantaigempi viroegi, maganirotyo nokantaigakeri inkantakanira irogiaigavaena.”

14

*Isarianunkanira Jeso iragakagantakenkanira
(Mt 26.1-5; Ir 22.1-2; Jn 11.45-57)*

¹ Impogini yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ineaigavakera pitenivatira kutagiteri agakempara Pasekoa ontiri aikiro vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira isariaigakari Jeso iragakagan-taigakerira irogakagantaigakerira, kantankicha tera inkoge inkemakoigakenkanira.

² Ikantaigake:
—Antari avisanakera Pasekoa, ario agakagan-taigakeri. Maikari maika gatata agakagantai-giri ganiri ikisakoiganakari maganiro patoven-taiganakaririra.

*Isagutantunkanira Jeso kasankaari
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)*

³ Impogini iatanake Jeso Vetaniaku inkamosoterira Sumo ikantaganirira Vesegave-tankicharira. Ipitaigake isekatavageigakara impo okenapaake tsinane amakotapaake kasankaari ovetsikantunkanirira narero punatasanotacharira. Onti opiaatantunkani ovetsikashitunkanirira aravasetero. Iroro agapaakerora iriroku otintsanorenkakotakero osagutantakarira igitoku.

4 Ikonogagarantaigaka pitaigankitsirira kara ikisaiganaka iniavakagaiganaka ikantaigi:

—¿Antari gara aparaatagantiri?

5 Opunavagetatari 300 tenario. Ariometyo omnipimantakenkanime agantakenkanira koriki impaigakenkanira kogakovageigacharira.

Ovashi ikisaigakero.

6 Kantankicha Jeso irorotyo ikemaigavakerira ikantaigutarityo:

—Atsi arionenityo, gara pikisaigiro, paerotari okametitake okañotakenara maika osagutakenara.

7 Yogari kogakovageigacharira kantakatari pintentaigaemparira, pinkogaigera pinkavintsa-jaigerira pinkavintsajaigakerityo, kantankicha narori gatanika pikantakani pitentaigana.

8 Irorori ontitari osaguvitakena kasankaari inkitaltaenara impogini nonkamakera, irorotari agaveake ovetsikakera irorori maika.

9 Maika nonkamantasanoigakempi tyarika kara inkenkitsatakotakenkani Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ario onkañotagakenkani oga tsinane onkenkitsatakotaenkani tyara okantakena osagutakenara kameti osuretako-taenkaniniri irorori.

*Jorashi ikogakera iragakagantakerira Jeso
(Mt 26.14-16; Ir 22.3-6)*

10 Impo yogari irogamere Jeso paitacharira Jorashi Ishikariote iatake ikamosoigutirira itinkamiegi saseroroteegi ikantaigakerira ikogakera iragakagantaigakenerira Jeso.

11 Iriroegi ishinevageigamatantanakatyo ikantaigakeri impaigakerira koriki. Yogari

Jorashi iatai, impo ovashi isuretanaka tyarikatyo inkantakeri iragakagantakerira.

*Jeso isekatagaiganaarira irogamereegi
(Mt 26.17-25; Ir 22.7-18; Jn 13.21-30)*

12 Impo aganaka vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira, aikiro onti yovetisantaganirira ovisha yogaganira osuretakotaaganira Paseko. Yogari irogamereegi Jeso ikantaigiri:

—¿Tyara kara pikogake novetsikaigakerora magatiro kameti asekataigakempara paita?

13 Impo irirori itigankaigake piteni irogamereegi ikantaigavakeri:

—Piaige Jerosarenku pintonkivoaigakempari paniro surari iramakotapaake iniate, iriro pogiaiganake.

14 Tyarika inkianake kara ario pinkiaiganake viroegi, pinkantaigapaakeri shintarorira ivanko: “Yogari Gotagantatsirira ikantake: ¿Tyara kara nosekataigakempara paita nontentaigakemparira nogamereegi nosuretakoigakemparora Paseko?”

15 Irirori intentaiganakempi omenkotakara enoku iokotagaigakempiro otantakara arioegiterika, mataka vetsikagetaka magatiro. Ario kara povetsikageigakero magatiro asekataigakempara paita.

16 Iriroegi iaigake yogenkeigaka Jerosarenku ineaigapaakero magatiro ikantaigavakeririra Jeso inkaara ario okañotaka maika. Ario kara yovetsikavageigake isekataigakempara paita.

17 Impo ochapinienkatanakera iatake Jeso Jerosarenku itentaiganakari irogamereegi.

18 Iroro yagonkeigapaakara ipitaigapaake mesaku isekataigakara. Impo irirori ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempi, paniro viroegi sekatimoigakenarira maika iragakagantakena.

19 Yogari irogamereegi ogatyo ikenaigake ikenkisureaiganaka ikantaiganakera paniropage:

—¿Naro gakagantakempine?

Inianake pashini ikanti:

—¿Naaro?

20 Yogari Jeso ikantaigiri:

—Inti gakagantakenane tsiantakotakenarira maika peratoku.

21 Ontitari ontsataganakempara okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi iniakotakerira Kañotasanolakaririra Matsigenka, kantankicha jmaikaniroro iratsipereavagetake yoga gakagantakerineririra! Gamerakari itimi okyara.

Jeso ikotagakerora pan ipaigakerira irogamereegi

(Mt 26.26-29; Ir 22.14-20; 1 Ko 11.23-26)

22 Impo panikyara iragataiganae isekataigakara inoshikakero Jeso pan yapagotakero iniakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka pan.” Impo ikotagakero ipaigakerira irogamereegi ikantaigiri:

—Okari oka pan kañomataka ontinirikatyō novatsa. Nero gaigemparo.

23 Impo osamanitanakera irorokya inoshikakotake vino, iniairi aikiro Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora

oka vino." Impo ipakoigakeri irogamereegi yoviikaigakara maganiro.

24 Ikantaigiri:

—Antari nonkamaventaigakerira maganiro ovoatanake noriraa. Irorotari maika irogavisaakotantaigakenkanirira maganiro kematsaigakenanerira ganiri ikenkiimatairo Tasorintsi ikañovageigara.

25 Maika nonkamantasanoigakempi gara novi-ikumataaro vino. Antari impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakemparo Igoveenkariegite, ario pinkante novi-ikakemparo vino okyaakyarira.

*Jeso ikamantakerira Perero interatakotakerira
(Mt 26.30-35; Ir 22.31-34; Jn 13.36-38)*

26 Impo yagataiganakera imatikaventaigakerira Tasorintsi ikonteiganake itonkoaiganakera iaigakera otishiku Orivoshi.

27 Impo ikantaigiri Jeso:

—Maika maganiro viroegi pimpashiventagaiganakena paita pintsarogaiganakera pokaiganakena piaigakera parikoti. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

'Impogini nogakeri sentiririra ovisha.

Yogari ovisha ogatyo inkenaigake irishigavio-vageiganake.'

28 Kantankicha impogini nanianaera naketyo ivaiganakempine noatakera Garireaku.

29 Inianake Perero ikantiri:

—Impashiventagaigavetanakemptyo maganiro, kantankicha narori garatyo nopashiventagumatimpi.

30 Kantankicha Jeso ikantiri:

—Nonkamantasano takempi, paita tekyara ampitetempa iriniakera atava pinteratakotakena mavati.

31 Kantankicha irirori ariompatyo ishintsitanakeri ikantanakera:

—Intagarora intentagantaitenara irogaitakenara irogaitenatatyō, kantankicha garatyō noteratakotumatimpi.

Ario ikañoigakero maganiro ikantaigakera.

Jeso iniakerira Tasorintsi Jetsemaniku

(Mt 26.36-46; Ir 22.39-46)

32 Impogini iaigake Jetsemaniku. Iroro yogenkeigapaakara yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Pitaigeta aka, narori noateta anta noniakerira Apa.

33 Intagani itentaiganaka Perero, Santiago intiri Joan. Irirori ikenkisureavagetanakatyo kara yovankinavagetanaka.

34 Osamanitanakera ikantaigiri:

—Nokenkisureavagetanakatyo kara panikya agavagetanakena. Pitaigeta viroegi aka pintentaigakenara pinkireaventaigakenara.

35 Irirori iatake antakona anta yompatakasetapaaka inianakerira Iriri inkogakerikara irogavisaakotaerira magatiro iratsipereakerira.

36 Antari iniakerira ikantiri: “Apaa, pagaveakteki magatiro. Maika nokogavetaka pogavisaako taenara ganiri natsipereavageti, kantankicha im-patyora viro tyarika pinkante.”

37 Impo yagatanakera iniakerira iatai inkaaraku inaigakera irogamereegi ineaigapaakeri magasevageigake. Ikantapaakeri Perero:

—Sumooo, ¿oga magakevi? ¿Matsi tera pagaveimate samanikonara pinkireake?

38 Kireage gara pimagaigi. Niaventaigempa ganiri pikajovageiga. Viroegi pikogaigave-takaniroro pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi, kantankicha tera pishintsitashiigero posante terira onkametite.

39 Osamanitanaira ipiganaa aikiro iniairi Iriri okiiro ikantairi inkaaratirira ikantakeririra.

40 Impo ipigavetaa ineaigapairi magase-vageigaityo aikiro, avisaganakeritari ivochokine tera ineaikoigavakempa imagantaiganaarira. Ikireaigavetanaka ineaigiri Jeso aratinkake ipashiventavageiganakatyo, kantankicha tyampatyo inkantaigeri.

41 Ipiganaa aikiro, impo ipigavetaa ovashi ikan-taigapaakeri:

—¿Ogaa, magaiganatsivi pishigopireaiganachavi? Maika intaga, gappaakatari iragakagantak-enkanira Kañotasanotakaririra Matsigenka irogaigakerira kañovageigacharira.

42 Maikari maika tinajaiganake, tsame, mataka pokapaake gakagantakenanerira.

Yaganunkanira Jeso

(Mt 26.47-56; Ir 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 Tekyara iragate Jeso iniaavagetakera ipokapaake Jorashi itentaigapaakari tovaini matsigenkaegi yamashiigapaakeri savuri ontiri inchakii. Intiegi tigankaigakeri itinkamiegi

saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi.

⁴⁴ Yogari Jorashi gakagantakerinerira Jeso yogotagaigakeri okyara ikantaigiri: “Agonkeigapaakemparika pineaige tyanirika noatashitake nasaraanatapaakemparira, irirotari. Pagaiganakeri pamaiganakerira tsikyanira pogishigaigirikari.”

⁴⁵ Impo iroro yogenketapaakara inakera irirori itsatimatashitapaakeri yasaraanatapaakari ikan-takerira:

—¡Gotagantatsirira!

⁴⁶ Impo iriroegi inoshikaigapaakeri yairikaigakerira.

⁴⁷ Kantankicha aiño paniro itentakarira Jeso inoshikamatanaketyo isavurite iserogempitatutari-tyo ironampiria itinkamisanorira saseroroteegi.

⁴⁸ Inianake Jeso ikantaigiri pokashiigakeririra:

—¿Matsi naro koshinti nerotyo pamashiigakenara savuri ontiri inchakii paginaakenara?

⁴⁹ Omirinkatari kutagiteri notentaigakempi viroegi anta ivankoku Tasorintsi nogotagan-tavagetakera tera ario paginaena, kantankicha okañtotantanakarira maika onti ontsatagage-tanakerora ikamantakoigakenara pairani kamantantaigatsirira itsirinkakoigakenara okyara.

⁵⁰ Impo ishigavioigamatanakatyo maganiro irogamereegi iokaiganakeri Jeso paniro.

⁵¹ Kantankicha aiño pashini tekyarira iran-taritasanote yogiavagetakeri tera irogagutempa

imanchaki, intagati iponaviotantaka kamisa ogamagoni. Yogari gaigakeririra Jeso ikogaigavetaka iragaigakerimera irirori aikiro.

⁵² Okya yairikakoigavetakarira igamisateku iponatantakarira iokamatananakatyō togn akya ishigapanuta nogatsantsaniro.

*Yamanunkanira Jeso yapatoitaigakara
itinkamipage jorioegi*

(Mt 26.57-68; Ir 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵³ Impogini yamaiganakeri Jeso inakera itinkamisanorira saseroroteegi. Irirori onti ipaita Kaipashi. Impo ipokaigapaake yapatovageigapaaka itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi.

⁵⁴ Impo yogari Perero intaina inapaake yogiatapaakerira Jeso. Antari yagapaakerora pampatuiku ivankoku Kaipashi ineaigapaakeri soraroegi taenkavageigake. Ario ikañotapaaka irirori itaenkavagetapaake.

⁵⁵ Yogari maganiro itinkamipage jorioegi patoitaigankicharira ikaemakagantaigakeri pashini intsoeventaigakemparira Jeso kameti ontimakeniri onkenantakemparira irogakagan-taigakerira, kantankicha tyampatyo inkantaige iriroegi teranika inkemavakagaigempa.

⁵⁶ Itsoeventanaigakarityo kara, irorokya ikantaigi irorokya ikantaigi.

⁵⁷ Ikonogagarantaigaka pashini ikaviriiganaka itsoeventaigakarira ikantaigi:

58 —Naroegi nokemaigakeri ikantakera: ‘Naro nagaveake nogimamerinkakerora ivanko Tasorintsi yovetsikaigakerira matsigenka, impo novetsikae pashini, omavatakotanakempara kutagiteri nagataero. Gara iriro vetsikaigiro matsigenka.’

59 Ikantavetakatyo maika, kantankicha pashinikyatyatyo kantatigavakero.

60 Impo ikavirimatanakatyo Kaipashi ikantiri Jeso:

—¿Tera tyara pinkantumate?, pikemaigakeritari ikantanaigakempra. Maika ¿tyara pinkantero viro?

61 Kantankicha yogari Jeso ariompatyo ikemisantanakeri, teratyo tyara inkantumate. Osamanitanakera imatutaarityo aikiro ikantiri:

—¿Arisanotyo vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegit? ¿Viro Itomi Tasorintsisanorira?

62 Yogari Jeso ikanti:

—Jeeje, naroniroro katinka pogakero, kantankicha impogini pineaigakeri Kañotasananotakaririra Matsigenka impirinitakera inampinaku irakosanoriraku Tasorintsi Gaveavagetatsirira. Aikiro pineaigavakeri iripokaera inkenantapaemparora menkori.

63 Ogatyo ikenake ikisamatanakatyo Kaipashi itisaraitarotyo imanchaki tseerererere ikanti:

—Intagatityo akaemakagantaigi pashini iripokaigakera inkamantaigakaera ikemaigakerira ikañotagumanatakarira Tasorintsi,

64 matakanirooro pikemaigakeri tsikyata viroegi ikañotakera maika. Maika ¿tyara pinkantaige viroegi?

Maganirotyo iniaiganake ikantaigi:
 —Kantetyo inkamakera, tsikyatatarikañotagantaka irirori.

⁶⁵ Ikonogagarantaigaka itoanaiganakerityo.
 Ipashiokiigakeri itaataaigakerira togn togn ikantaigavakerira:

—¡Atsi gotenityo tyani taakempi!
 Yogari soraroegi ipatosanaigakerityo kara.

Perero iteratakotakerira Jeso

(Mt 26.69-75; Ir 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

⁶⁶ Yogari Perero yaratinkake kara savi pampatuiku. Impo okenapaake ironampiria Kaipashi

⁶⁷ oneapaakeri taenkavagetake, okamagumatanakerityo sorererere impo okantiri:

—Viro aikiro pitentavagetari Jeso Nasarekunirira.

⁶⁸ Kantankicha yogari Perero ikemamampeganakatyō ikantiro:

—¿Jaa? ¿Tyara pikanti? Tera nonkeme tyarika pikanti.

Ishiganaka iatake anta sotsimoroku okiapinitaganira oataganira pampatuiku. Ario kara yaratinkake, impo iniamatanaketyo atava.

⁶⁹ Oneitaarityo aikiro nampiriantsi okantaigiri naigankitsirira kara okanti:

—Yogari yoga inti intentavagetarira Jeso.

⁷⁰ Kantankicha irirori ikanti:

—¡Teraty!

Choeni osamanitanakera ikantaigiri naigankitsirira kara:

—Arisanoniroro pitentavagetari, vintitari Garireakunirira.

⁷¹ Yogari Perero ikantutaatyo aikiro:

—¡Nokantakeniroro teratyo noneimateri! Arisan-tyo nokantake, ineakenatari Tasorintsi tera ario nontsoegumatempa. Antari ontirika notsoegaka inkisashitakenatyo, tera noneimaterinika pini-akoigakerira maika.

⁷² Irorotyo yagatanakera ikantakera maika, iniamatanaityo aikiro atava ovashi isurematanakarotyo Perero ikantakeririra Jeso inkaara ikantiri: “Paita tekyara ampitetempa iriniakera atava pinteratakotakena mavati.” Ogatyo ikenake iragamatanakatyo kara jiii jiii jiii.

15

*Yamanunkanira Jeso Piratoku
(Mt 27.1-2, 11-14; Ir 23.1-5; Jn 18.28-38)*

¹ Okutagitetamanakera yapatoitaigaka itinkamiegi saseroroteegi, intiegiri itinkamiegi jorioegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, intiegitari maganiro itinkamipage jorioegi. Ikemavakagaigaka tyarika inkantaigakeri Jeso. Impo yagaiganakeri yogusoiganakeri yamaiganakeneri Pirato ikantaigapaakeri:

—Neri yoka Jeso.

² Irirori ikantiri:

—¿Arisano viro Igoveenkariegite jorioegi?

Ikanti Jeso:

—Jeeje, arisano pikantasanotakeniroro, naroniroro.

³ Kantankicha yogari itinkamiegi saseroroteegi ariompatyo itsoeventaiganakariri,

⁴ nerotoyo yogari Pirato imatutaarityo aikiro ikantiri:

—¿Tera tyara pinkantumate? ¿Matsi tera pinkeme ikantaigakerira?

⁵ Kantankicha yogari Jeso teratyo iriniimate. Iroro ineavakerira Pirato ikañotakerora maika, yogavagetanaketyo kavako, tyampatyo inkanteria.

Ikantunkanira Jeso irogakenkanira

(Mt 27.15-31; Ir 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

⁶ Omirinkatyo agara Pasekoa yogari Pirato yapkui paniro yashitakovitunkanirira yovetsikakera terira onkametite, tyanirikara ikogaigakerira itovaireegi irapakuuaigaerira.

⁷ Itimake paniro surari ipaita Varavashi, onti yashitakotunkani itentagantaigunkanira pashini itentashiigakarira ikisaigakerira soraroegi iromanoegi ovashi yogantaigakera.

⁸ Yapatoageiganakatyo kara jorioegi impo ikonogagarantaigaka iaigake Piratoku ikantaigakerira irapakuuaigaenerira paniro shitakotankicharira.

⁹ Irirori ikantaigiri:

—¿Irriro pikogaigake nampakuaerira Pigoveenkariegit?

¹⁰ Irirori ineaketari onti ikisaviigakeri itinkamiegi saseroroteegi ineaigakera intira yapatoventanunkani, irorotari yamantanunkanirira iriroku.

¹¹ Kantankicha yogari itinkamiegi saseroroteegi yogotagaigakeri patoitaigankicharira ikantaigakerira: “Atsi kantaige: ‘Irirompatyo pam-pakuae Varavashi.’ ”

¹² Yogari Pirato ikantaigiri:

—Iroroventi maika ḡtyaratyo nonkantakeri yoka pikantaigirira inti Pigoveenkariegite?

¹³ Iriroegi ikaemaigamatana ketyo:

—¡Kentakoteri!

¹⁴ Ikantaigiri Pirato:

—¿Matsi tyara ikantakara? ḡTatampatyora yovetsikakera?

Ikaemutaigana atyo aikiro:

—¡Nokantaigaketari kentakoteri!

¹⁵ Yogari Pirato ikogavintsataketari irogishine aigakerira patoitaigankicharira yapaku aiga iniri Varavashi. Impo yomperaventakari Jeso impasatakenkanira iramanakenkanira inkentakotakenkanira.

¹⁶ Yogari soraroegi yamaiganakeri tsompogi impo ikaemakagantaigakeri maganiro irapisoraroegitene yapatova ntaiganakari isamatsanaigakerira.

¹⁷ Impo yogagutantaigakari pashini kamisa kirra magori. Yagaigake kivitsa yovetsikashi igakeri iramatsaire yamatsaitakerira.

¹⁸ Impo isamatsanaigakerityo kara ikantaigakerira:

—¡Ojojoo, neri yogaaa! ¡Atsi neaigerikario Igoveenkariegite jorioegi!

¹⁹ Ipasapasaigakeri igitoku inchakiiku ton ton, itoatoaigakeri, impo itigeroaventaigakari kañomataka ishineventaganira koveenkari, ontitari isamatsavintaigakerira.

²⁰ Impo yagataiganakeria isamatsanaigakerira isapokaigairi irorokya yogagutantaigaari irashi imanchaki yamaiganakeri inkentakoigakerira.

*Ikentakotunkanira Jeso
(Mt 27.32-44; Ir 23.26-43; Jn 19.17-27)*

21 Aiño paniro Surenekunirira ipaita Sumo. Yogari itomi ipaita Ariantero. Irirokya irapitene ipaita Iropo. Yogari Sumo ikyaenka pokapaatsi iponiapaaka anta parikoti. Ikantaigavakeri soraroegi inatanakenerira Jeso igoroshite.

22 Impo itentavageiganakari Jeso anta parikoti opaitara Gorogota (onkantakera: “Ontaikara Itutai Kamatsirini”).

23 Ipavetunkani vino okonoatunkani mira, kantankicha teratyat iroviikemparo.

24 Yogari soraroegi ikentakoigakeri impo isokagiaigakero mapukicho ogotantanaganirira kameti irogotantaigakemparora tyanirika shintakemparone imanchaki.

25 Antari ikentakotunkanira ikyaenka gaenokanankicha poreatsiri.

26 Antari enoku igoroshiteku ogunkani inchakota otsirinkunkani okantakera tatoita yogavitunkani okanti: “Inti Igoveenkariiegite jorioegi.”

27 Itentagantunkani piteni koshinti ikentakotunkanira, paniro yogaratinkakotunkani irakosanoriraku, yogari irapitene onti yogaratinkakotunkani irampateku.

28 Antari okañotakara maika onti otsatagunkani Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Itentagantunkani vetsikagisevageigatsirira terira onkametite.”

29 Yogari visapiniigankitsirira kara ineaigakerira iokookonaigakerityo ikantaigakerira:

—¡Eejee tyanirityo maika! Kogapage pikantira: ‘Nogimamerinkakero ivanko Tasorintsi impo novetsikaero, omavatakotanakempa kutagiteri nagataero.’

³⁰ Atsi pugamentanakempanityo maika kentakoreanaempanityo paguitanaera.

³¹ Ario ikañoigaka itinkamiegi saseroroteegi itentaigakarira gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi isamatsanaigakerityo iniavakagaiganakara ikantaigakera:

—Kogapage ikantunkani yagaveavagetityo ikavintsaantavagetakera yogavisaakotakerira pashini matsigenka, tyara okantakara maika tera iragavee impugamentanakempara ikiiro iraguitanaera.

³² Ikaemakonaigakerityo:

—Irorotari vintira Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegite, atsi guitanaenityo kameti nonkematsaigakempiniri. ¡Vintitari Igoveenkariegite iseraereegi!

Imaiganakatyo aikiro itentagantunkanirira ikentakotunkanira ikantanaigakerityo kara.

Ikamanakera Jeso

(Mt 27.45-56; Ir 23.44-49; Jn 19.28-30)

³³ Impo ikatinkatanakera poreatsiri ogakenake apavatsaasetanaka magatiro ovashi itsunkavagetanake.

³⁴ Ogatyō ikenake ikaemamatananaketyo Jeso ikanti: “Eroi, Eroi, ¿irema savakatani?” (onkantakera: “Apa Tasorintsi, Apa Tasorintsi, ¿tyara okantakara povashigantakenara?”)

³⁵ Ikonogagarantaigaka naigankitsirira kara iroro ikemaigavakerira ikantaiganake:

—Atsi kemerikanika ikaemakotakerira kaman-tantatsirira Eriashi.

³⁶ Ishigamatantanakatyō paniro yaganakera chomiatirorira nia iokaatakerora kachoariku vino yogaenokakovetakenerira savorokiiku irachomi-atagakerimera ikanti:

—Atsi pampogieri, aneaigakerira iripokashitakeririka Eriashi iroguitaerira.

³⁷ Impo yogari Jeso ikaemapanuti eeee ovashi ikemisantanake ikamanakera.

³⁸ Irorotyo ikamanakera ogatyo okenake osaraamatantanaketyō kamisa tsatamagotacharira ivankoku Tasorintsi okantanakera katinkasano niganki tseerererere oponianakara enoku oatakerora savi pairatamatatake kotarenkasantotake.

³⁹ Aiño paniro iromano yaratinkake kara katinka ikentakotunkanira Jeso. Irirori inti itinkami soraroegi. Antari ineavakerira ikamanakera ikanti:

—Arisanoniroro inti Itomi Tasorintsi.

⁴⁰ Aikiro ario onaigake kara Maria Magarena, ontiri Sarome ontiri aikiro Maria iriniroegi Jose intiri Santiago iyashiki. Aikiro otentaigakaro pashini tsinaneegi opitaigake antakona anta opampogiaigakerira Jeso.

⁴¹ Ontiegitari giavageigiririra yanuivagetira Garireaku omutakovageigirira. Aikiro ario onaigake kara pashini tovaini tsinaneegi tentaigakaririra ikyara pokankitsi Jerosarenku.

*Yogaataganira Jeso imperitanakiku
(Mt 27.57-61; Ir 23.50-56; Jn 19.38-42)*

42-43 Ogari ikamantakarira Jeso ontì kutagiteri yovetsikavagetantaiganakarira jorioegi magatiro inkogakoigakemparira onkutagitetanakera agantakemparira apishigopireantanirira. Aiño paniro itinkami jorioegi poniacharira Arimateaku ipaita Jose. Irirori inti itentaigarira itinkamipage jorioegi yapatoitapiniigara, paio ipinkatsatasanotagani. Igantaga pairani yogiakerira iripokakera Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi. Impo panikyara irishonkanae poreatsiri iatashitakeri Pirato ikantakerira ikogakera iramanaerira Jeso inkitataerira.

44 Kantankicha Pirato ikemakera kamake Jeso yoganaketyo kavako. Ikaemakagantakeri itinkami soraroegi ikogakotagantakerira arisanorikara ikamake.

45 Irirori ikantiri:

—Jeeje, arisano kamake.

Yogari Pirato ishonkatetanakari Jose ikantiri:

—Iroroventi nanityo.

46 Ovashi iatake ipunaventutira mechomagori kamisa ovetsikantunkanirira irino. Impo iatake ikentakoreakerira Jeso iponaviotantakari yamanairi anta yogaatirira imperitanakiku ikgantashitunkanirira igamaga itikakotantanakari omarane mapu.

47 Ogari Maria Magarena ontiri Maria iriniro Jose oneakoigakeri yogaaganira.

16

Yanianaira Jeso

(Mt 28.1-10; Ir 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Impo ochapinitanaira kutagiteriku apishigopireantaganirira ogari Maria Magarena otentanakaro Sarome ontiri aikiro Maria iriniro Santiago oaigake opunaventaigutira kasankari-page oaigamanakera amashiiganakerira Jeso.

² Impo okutagitetamanakera tominkoku tsitekyamanisano oaigamanake anta yogaaganira.

³ Antari oaiganakera avotsiku oniavageiganake okanti:

—¿Tyanirikaratyo tatsinkaigakaerone mapu itikakotantunkanirira?

⁴ Omaranetarityo kara, kantankicha ogonkeigavetapaaka oneaigapaakero paa mataka ogagunkani.

⁵ Okiagapaake tsompogi oneaigapaakeri isaankariite Tasorintsi pirinitake, kañomataka matsigenka ikyuenkarira antaritanankitsi. Onti ipirinitake okatinkatakera akosanoriraku, kutasamatakotaketyo kara. Ogatyo okenaigake otsarogavageiganaketyo kara.

⁶ Kantankicha irirori ikantaigiro:

—Gara pitsarogaigi. Maika viroegi pikogaigavetakari Jeso Nasarekunirira ikentakovetunkanirira, kantankicha maika mataka yoganiaagani. Mameri aka. Atsi geroratyo kavako yuginoriavetunkanira.

⁷ Maika piaigepage pinkamantaigapaakerira Perero intiegiri aikiro maganiro irogamereegi pinkantaigakerira: ‘Yogari Jeso iriatake Garireaku iketyo ivatanankitsine. Impogini piaigake viroegi ario pineaigaeri anta. Ariotari ikantaiganakempi karanki.’

8 Okonteigapanuti oshigavageiganaka otsarogavageiganaketyo kara oshigekavageiganaketyo, nerotyo tera tyani onkamantumaige.

*Jeso ikoneatimotakerora Maria Magarena
(Jn 20.11-18)*

9 Antari yanianaira Jeso ikitareanaara tsitekyamani tominkoku oketyosano ikoneatimotake Maria Magarena yoneaganontakarira 7 kamagarini timaguigavetakarorira.*

10-11 Irorori oatake okamantaigapaakeri itentavageigavetarira okantaigiri:

—¡Atake yanianai Jeso! ¡Noneakeritari naro!

Kantankicha iriroegi teratyo inkematsaigero, atanatsityo iragaiganakara ikenkisureavageiganakatyo kara.

*Jeso ikoneatimoigakerira piteni irogamereegi
(Ir 24.13-35)*

12 Impogini Jeso irirokya ikoneatimoigake piteni irogamereegi iaigavetanakara ikenaigavetanakara avotsiku tsamairintsipageku, kantankicha onti ikantatigimoigakari.

13 Impo iriroegi ipigaiganaa Jerosarenku ikamantaigavetapaakari itovaireegi, kantankicha teratyo inkematsaigeri iriroegi aikiro.

Jeso ikantaiganaairira iritigankaneegi inkamantakoigakerira

(Mt 28.16-20; Ir 24.36-49; Jn 20.19-23)

14 Impogini ikoneatimoigamatairityo irogamereegi itentasanoigarira ipitaigakera

* **16:9** Pairani okyasanokyara otsirinkakotunkanira Iriniane Tasorintsi ariorika tera ontine, versículos 9-20.

mesaku isekataigakara. Impo ikanomajai gakeri ineakera tera inkematsaige, teranika isureiga emparo magatiro ikantavetunkanirira, onti otimake isureegi kogapage, tera inkematsaigerinika kamantaigavetakaririra ineaigakerira yanianaira.

15 Impo ikantaigiri:

—Piaige parikotipageku pinkenkitsatimoigakerira maganiro matsigenkaegi pintso tenkagite aveageiganakerotyo kara samani pinkantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri.

16 Tyanirika kematsatakenane aikiro irogivitakempa irogavisaakotakenkani, kantankicha tyanirika garira ikematsatana gara yogavisaakotagan, onti inkisashitakenkani.

17 Yogari kematsatakenanerira onti ineantakenkani ironeagageigakemparira kamagarinipage timaguigakeririra matsigenka, iraventashitakemparira novairo, aikiro iriniantaiganakemparora pashinipage niagantsipage terira irogoigavetemparo.

18 Iragaigavetakemparityo maranke, kantankicha garatyot itavatumai giri. Aikiro impaigavetakenkanityo kepigari irovi-ikaigavetakemparo garatyot ovigaigiri. Aikiro impatikaiigakeri igitoku mantsigaigankitsirira ovashi irovegaiganaempa.

*Iatanaira Jeso enoku
(Ir 24.50-53)*

19 Impo yagatanakera iniaiganairira irogamereegi yogaenokanairi Tasorintsi iatanai enoku ipirinitapai inampinaku irakosanoriraku.

20 Iririoegi iaigake ikenkitsavageiganakera itsotenkagiteavageiganakerotyo kara ikamantakoiganakerira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira. Yogari Atinkami Jeso imutakoigakeri yagaveakagaigakerira yovetsikaigakera posantepage terira oneimagetenkani kameti irogoigakeniri yogaegi ikenkitsatimoigakerira tera ario iramatavinaigeri.

**Iriniane Tasorintsi
New Testament in Machiguenga
(PE:mcb:Machiguenga)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

CX

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29